

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa. Membre de l'Association des hebdomadaires canadiens-français et de la C.W.N.A. Pour tous renseignements, tél. 576, Matane.

LA VOIX DE MATANE

10e ANNEE

LA VOIX DE MATANE, Rimouski, 12 avril 1956

NUMERO 21

S. H. LE MAIRE EN FAVEUR DE L'ANNEXION

L'échevin F.-A. Gauthier élu maire suppléant — La fermeture des restaurants à 1 heure a.m. est maintenue.

La dernière séance municipale, à Matane, s'est tenue le 9 avril, devant un conseil échevinal à nouveau au complet, S.H. le maire J.-Arthur Desjardins et M. l'échevin Benoit McMullen étant de retour de vacances. La nombreuse assistance atteste de l'importance des questions en cours et de l'attention que le public matanais y apporte. En fait, la salle d'audience de l'hôtel de ville et les corridors étaient envahis par des contribuables. Voulait-on aussi souligner le retour de M. le Maire, retour qui remplit d'aise ses administrés à une époque où les problèmes épineux abondent ?

L'annexion.— Le premier item à l'agenda fut celui de l'annexion. Des personnes de l'assistance firent entendre leurs voix, au cours des discussions. Un contribuable sexagénaire a nettement formulé son objection à ce projet tandis qu'un autre, hôtelier de la ville, a clamé son approbation en affirmant que l'annexion à la ville du secteur comprenant les côtes St-Christophe, St-Pierre, St-Jean et Matane-sur-Mer, était de nature à favoriser l'expansion de la ville.

Il s'ensuivit une discussion générale entre échevins, délégués et porte-parole du secteur concerné et contribuables. Mais aucune décision définitive n'est conclue. A la grande joie d'une partie, S.H. le Maire déclara catégoriquement qu'il est en faveur de l'annexion des côtes, et aussi des banlieues sud et est. Mais il ajoute qu'il n'est pas seul à décider d'une chose si importante. Il endigue donc le flot de la discussion en convoquant MM. les échevins pour des séances fixées à 4 heures p.m. et à 8 heures p.m., le jeudi 12 avril, séances

où le problème de l'annexion sera étudié sous toutes ses faces.

Maire suppléant.— Le Conseil fait l'unanimité quant à la nomination de M. F.-A. Gauthier comme maire suppléant, pour le prochain trimestre.

Vidanges.— Et le Conseil accorde ensuite, pour le montant de \$9,000, le contrat des vidanges à M. Yvon Gauthier, soumissionnaire. Au budget de 1955, l'item des vidanges avait coûté \$10,700 à la ville de Matane. Il y a toutefois une entente à l'effet que la ville pourra annuler ledit contrat, si elle n'est pas satisfaite des services de l'entrepreneur, et que celui-ci pourra également résilier son contrat, avec avis préalable.

Restaurants.— Deux restaurants seulement réclamaient l'ouverture de leurs établissements jusqu'à 3 heures a.m., durant que 8 autres demandent que le règlement déjà en vigueur soit maintenu, ordonnant la fermeture des restaurants à une heure du matin, avec tolérance d'une demi-heure supplémentaire.

Nonobstant une lettre, lue par le secrétaire, par laquelle la Chambre de Commerce appuie la demande des restaurateurs, quant à la permission de tenir leurs établissements ouverts jusqu'à 3 heures du matin, le Conseil prend en considération le désir de la majorité et il déclare que l'heure de fermeture actuellement décrétée pour les restaurants reste en vigueur. Ceux-ci devront donc, comme par le passé, fermer leurs portes à 1 h. 30 a.m. au plus tard.

En faveur d'une industrie locale.— Il est proposé par l'échevin J.-A. Gauthier et secondé par l'é-

(Suite à la page 7)

Son Ex. Mgr l'Archevêque de Rimouski en deuil de sa mère, Mme Louis Parent

Les diocésains de Rimouski appris avec un vif regret la mort de la vénérée mère de leur Archevêque, madame Louis Parent, décédée le dimanche 8 avril 1956, à St-Matthieu, à l'âge de 79 ans et 5 mois. Veuve depuis plusieurs années, elle demeurait chez son fils, Victor.

Née Marie-Cécile Lavoie et originaire de Trois-Pistoles, fille de Pamphile Lavoie et de Basile Leblond, elle avait épousé, le 1er avril de l'année 1900, M. Louis Parent, aussi de Trois-Pistoles. C'est en cette localité que le jeune couple devait habiter jusqu'en 1912 alors qu'il alla se fixer à St-Matthieu. Les sept premiers de leurs 12 enfants, dont 9 sont vivants et dont Mgr l'Archevêque est l'aîné, naquirent à Trois-Pistoles durant ce laps de temps. Son

(Suite à la page 11)

CAPUCINS

Naissance.— A M. et Mme Ernest Lavoie, une fille baptisée Marie-Thérèse-Lucie.

Va-et-vient.— Mlle Thérèse Lévesque, de Montréal, a passé quelques jours dans sa famille à l'occasion de Pâques. Elle s'est ensuite dirigée vers New-York pour un court séjour.

— Mlle Christine St-Pierre, de Montréal, est présentement chez ses parents, M. et Mme Arthur St-Pierre.

Octroi.— Le Gouvernement provincial a posé un beau geste en accordant un octroi de \$1,850 pour aider les cultivateurs à l'ensemencement de leurs terres.



Médecin gaspésien blessé : son épouse, détenue

La femme d'un médecin de l'Anse-du-Cap, âgée de 29 ans, est détenue à la prison de Percé, à la suite d'un attentat contre son mari, qui selon la police serait survenu après une "querelle".

Le Dr Gaston Pronovost, âgé de 45 ans, a été transporté à l'hôpital de la Providence, à Chandler, souffrant de trois blessures causées par des balles.

La femme a été arrêtée quelques heures plus tard, au presbytère de l'Anse-du-Cap, et amenée à Percé pour y être interrogée.

Le département du procureur général, à Québec, a déclaré que la femme a été arrêtée mais qu'aucune accusation ne sera portée contre elle, tant que la police ne connaîtra pas tous les faits.

La police a été avertie par la domestique de la famille Pronovost. Deux jeunes enfants étaient

à la maison. Un troisième est pensionnaire dans un collège.

La police a déclaré que l'homme a été blessé de balles de revolver de calibre .32. Une balle l'a atteint à la figure, l'autre a effleuré l'épaule et la troisième s'est logée dans l'abdomen.

Il a été transporté à la demeure de son frère, le Dr Adrien Pronovost, à Barachois, après une opération. Les autorités disent que son état n'est pas grave.

Un détective de la Sûreté provinciale de Gaspé a été envoyé à Percé pour y interroger Mme Pronovost.

Incarcérés à Matane

Quatre jeunes hommes et deux jeunes filles de Moncton, N.-B., sont présentement incarcérés à la prison de Matane sous une accusation de vols d'automobiles.

En fait, les présumés voleurs auraient voyagé de Moncton à Mont-Joli dans une automobile volée dans la première ville; arrivés à Mont-Joli, comme leur véhicule faisait défaut, ils lorgnaient d'un peu trop près d'autres voitures en stationnement. Leurs agissements semblaient louches ont mis les limiers sur la piste et ils ont été arrêtés par la police municipale de Mont-Joli, en coopération avec la Sûreté provinciale, puis écroués à Matane.

Les deux prisonnières surtout exigent la surveillance étroite des géoliers car elles tentent d'échanger des billets avec de jeunes badauds.

Les présumés délinquents seront traduits devant le juge Louis-Joseph Gagnon, de Mont-Joli, le 18 avril.

Yvon Sirois, de Matane, vainqueur du tournoi oratoire régional du Jeune Commerce



Photo prise après le concours oratoire. On reconnaît, de g. à d.: 1ère rangée: Me Henri Larue, de Baie-Comeau; M. Yvon Sirois, de Matane, vainqueur du concours; M. Richard Dubé, de Rimouski; Me André Casgrain, de Rimouski;

M. Alphonse Rousseau, de Rimouski; M. Jean-Louis Dumais, de Mont-Joli, et M. Roland Bellavance, de Rimouski; 2e rangée: M. Roland Page, de Rimouski; M. le notaire Georges-Henri Dubé, de Mont-Joli; M. Marc Pelletier, de Mont-Joli.

Me Gontran Rouleau, de Baie-Comeau; M. Yvan Fortier, de Matane; à l'arrière: M. Raymond Sirois, de Rimouski, et M. Jean-Yves Marois, de Rimouski.

(Photo M.-L. Pelletier) VOIR NOUVELLE EN PAGE 6

Bruits de ma ville

Le choix d'un candidat libéral pour les prochaines élections provinciales intrigue beaucoup les électeurs. Jean Berger posera-t-il sa candidature? C'est ce que nous saurons le 22 courant.

M. Alphonse Cormier, hôtelier avantageusement connu de notre ville et des environs, vient de signer un contrat pour une coupe de bois à 10 milles de Val-d'Or. Il cherche les bûcherons pour l'exécution de ce contrat de plusieurs milliers de cordes.

Foto-Nite offre \$500 pour votre photo, jeudi prochain, au théâtre National. André St-Arnauld sera le maire de cérémonie.

On appréhende que l'été 1956 (Suite à la page 7)

DES ETUDIANTS DE 35 PAROISSES DU DIOCESE PARTICIPERONT, DIMANCHE, A UN CONCOURS D'HISTOIRE DU CANADA Une initiative de la St-Jean-Baptiste Diocésaine

Le verset de notre hymne national "O Canada"... "Ton histoire est une épopée..." revivra dans tout notre diocèse, dimanche, le 15 avril, alors que des étudiants de 35 paroisses participeront à un concours d'histoire du Canada lancé par la Société St-Jean-Baptiste Diocésaine. Voilà ce que nous apprend M. Arthur Rioux, secrétaire diocésain du mouvement patriotique. On sait, par ailleurs, que le même concours est organisé dans 13 diocèses de la province de Québec.

Dans les paroisses de Rimouski et des alentours : St-Germain, St-Robert, Ste-Odile, Rimouski-Est, aussi bien que dans les 35 paroisses du diocèse où le concours est organisé par la St-Jean-Baptiste, les enfants participeront, dimanche, au premier palier du concours sur le plan paroissial. Des représentants des classes du 7e, 8e et 9e degré de chacune des écoles sont invités à participer au concours. Une question portant sur l'histoire du Canada sera posée aux participants : un jury verra ensuite à décerner la palme aux vainqueurs.

Les vainqueurs de ce premier concours éliminatoire participeront, dimanche, le 22 avril, au concours régional qui sera tenu dans cinq villes de notre diocèse.

Le dimanche 29 avril, aura lieu à Rimouski le concours éliminatoire final pour notre diocèse et le vainqueur de ce tournoi diocésain représentera notre diocèse, à Montréal, le 10 mai, où figureront les 13 vainqueurs des 13 diocèses de notre province participant au concours d'histoire du Canada.

Accidents de la route à Val-Brillant

Cheval tué dans les brancards.— Un accrochage entre une voiture à traction animale et un véhicule automobile a causé la mort d'un cheval, le vendredi 30 mars, à Val-Brillant. En fait, M. Raoul Ross et son fils circulaient en voiture sur

la route nationale lorsque leur cheval fut frappé et tué par une automobile. Les deux hommes en furent quittes pour la peur, heureusement, et il en fut ainsi des occupants de l'automobile. Mais leur voiture a été assez considérablement démolie.

Piéton blessé.— D'autre part, un piéton, M. Pierre-Albert Fortin, a été heurté par une automobile, dimanche dernier. Le blessé a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Campbellton d'où l'on apprend que son état est satisfaisant.

Départ pour Haïti.— Le R.P. Henri Langlais, o.m.i., est parti de Val-Brillant, le 30 mars, pour New-York où il s'est embarqué, le 5 avril, à destination de Haïti. Le missionnaire partant avait suivi récemment des cours, d'anthropologie culturelle et de sociologie rurale à Southwestern Louisiana Institute. Le Père Langlais avait eu le bonheur de passer quelques jours auprès de sa mère, gravement malade.

Naissances.— Le 4 mars, Georgette, fille de M. et Mme Louis-

Maurice Saindon (Marie-Reine Dubé).

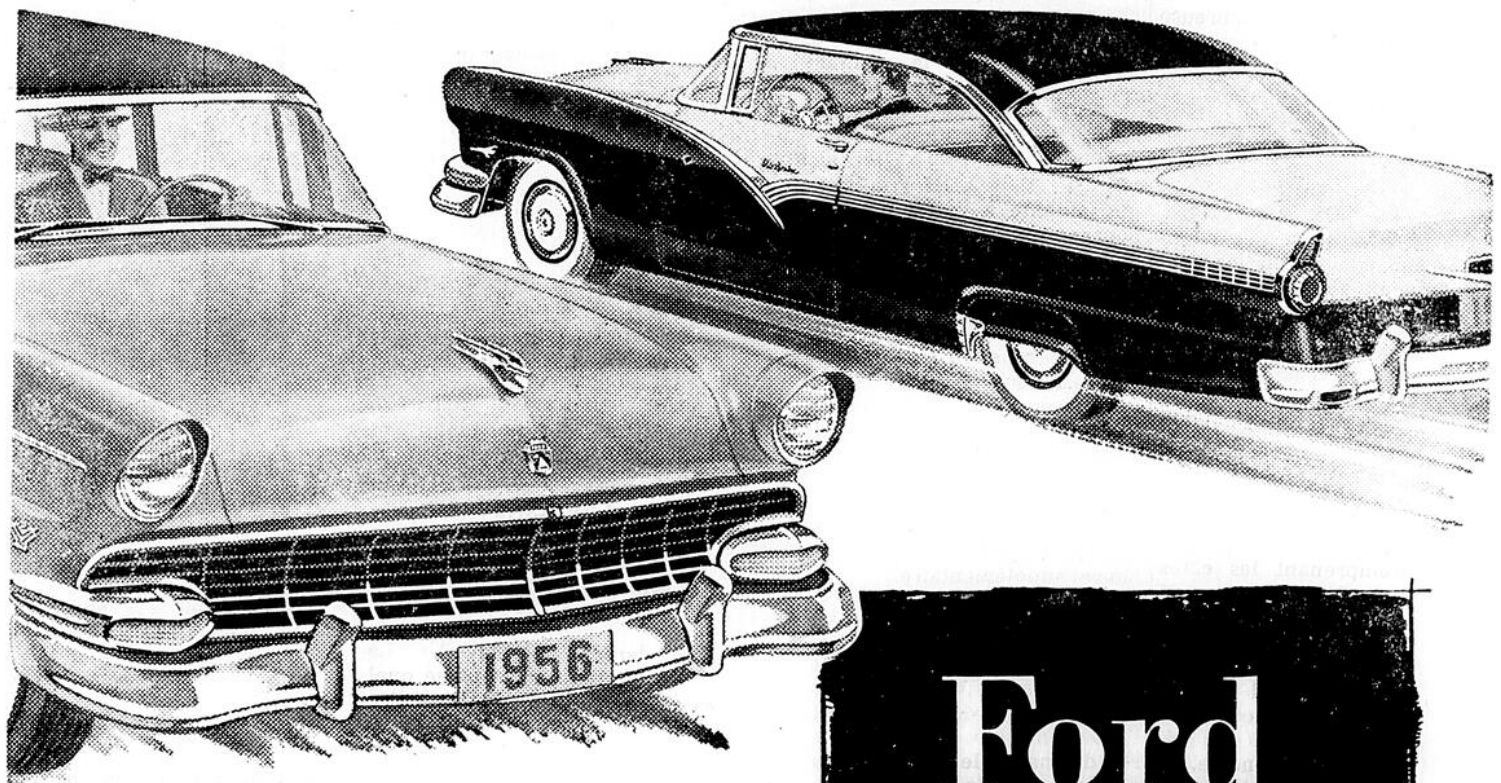
— Le 15, Jeanne de Chantal, fille de M. et Mme André-Albert Auclair (Ernestine Vallée).

— Le 18, Jean-Nil, fils de M. et Mme Georges Poirier (Marie-Laure Blouin).

— Le 24, Marc-André, fils de M. et Mme Epiphane Turcotte (Madeleine Banville).

— Le 25, Gérard-Gilbert, fils de M. et Mme Henri Santerre (Anne-Marie Jean).

En tête du progrès!



Suprématie Incontestée du moteur V-8 Ford

C'est à sa performance sans rivale que la Ford doit sa suprématie sur le marché mondial des V-8! Cette extraordinaire performance vous est maintenant offerte par cinq moteurs V-8 étonnamment fougues et dociles — développant de 173 à 225 CV. Si vous n'avez pas conduit une Ford récemment, ne manquez pas de l'essayer. Ce sera pour vous une véritable révélation!

Les moteurs Ford V-8 Thunderbird et Thunderbird Special sont dotés, l'un et l'autre, d'un échappement jumelé qui leur assure des reprises fulgurantes. Equipés de la fameuse transmission Fordomatic, leur fougue incomparable les classe de loin en tête de leur catégorie.

Pour ceux qui préfèrent un moteur six-cylindres, Ford offre maintenant, dans tous les modèles Mainline et Customline ainsi que dans certaines wagonnettes, un nouveau 6-cyl. qui allie l'économie du rendement à la souplesse et à la régularité des moteurs à bloc profond.

Suprématie de la ligne Thunderbird

Il est facile de s'en rendre compte : la Ford "56", qui tient de la Thunderbird la finesse et la netteté de ses lignes, est le modèle incontesté de l'élégance dans sa catégorie. Sa captivante silhouette est vraiment celle de l'avenir. Et c'est là une des raisons pour lesquelles la Ford conserve beaucoup plus longtemps sa valeur — vaut plus à l'achat et plus à la revente.

Suprématie du concept de sécurité Ford

Quand vous voyagez dans une Ford, vous avez vraiment le maximum de protection grâce aux dispositifs du nouveau concept de sécurité qui vous protège dans le cas d'un accident inévitable. Ford vous offre, en effet, un nouveau volant de sécurité et des loquets de sûreté, standard dans tous les modèles, et, moyennant un léger supplément, des ceintures de sécurité et un rembourrage en plastique du tableau de bord et des pare-soleil. Dans la Ford, vous êtes sûr d'être en sûreté!

Suprématie des servo-commandes Ford

Faites-en l'expérience! Offrez-vous le luxe de conduire tout en vous reposant. Prenez le volant d'une Ford entièrement équipée des servo-commandes les plus perfectionnées — servo-direction "Master-Guide", servo-freins "Swift-Sure", siège auto-réglable et fenêtres à commande électrique. Ce sont vraiment là des dispositifs qui ajoutent à la valeur de votre voiture et qui vous permettent de conduire tout en vous délassant!

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

Ford la V-8

qui se vend le plus
au monde

5 moteurs V-8 aux
reprises fulgurantes
173 CV - 176 CV - 200 CV
202 CV - 225 CV

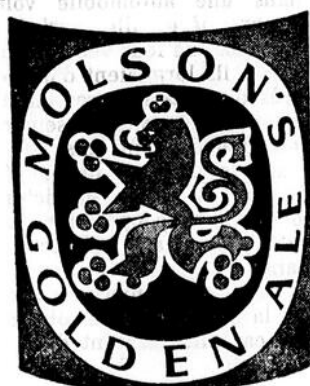


ESSAYEZ LA FORD CHEZ UN VENDEUR
FORD-MONARCH... ET VOUS CONSTATEREZ
QUE C'EST UNE FORD QU'IL VOUS FAUT!

Où vas-tu?



...prendre une
GOLDEN
la bière
plus légère et
plus moelleuse



un produit MOLSON

BELANGER AUTOMOBILES ENR.

40, RUE SOUCY,

MATANE

TELEPHONE : 287

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAÎTENT À CES SYMBOLES

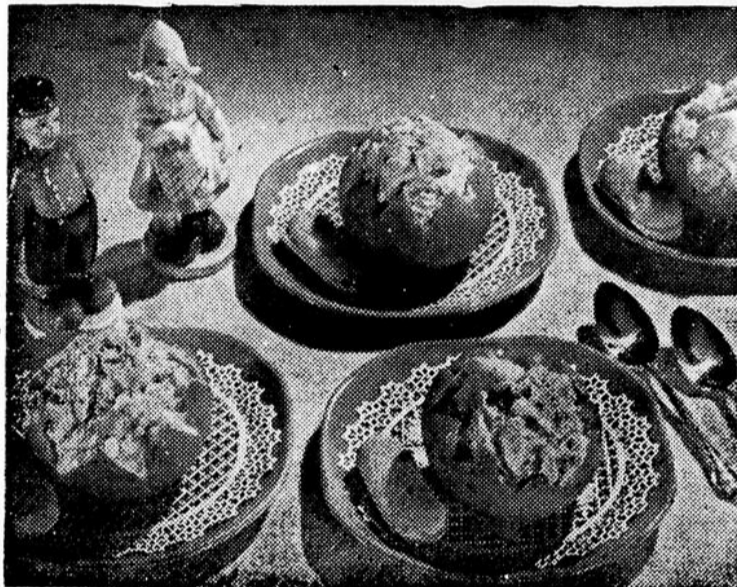


Recettes

de
LA VOIX DE MATANE



L'exubérance de la belle saison envahit la cuisine



Rhubarbe rose, tulipes aux couleurs de l'arc-en-ciel, impossible d'en douter, le printemps est arrivé. Nos estomacs un peu blasés par les mets d'hiver lourds de calories et... de conséquences pondérables accueilleront avec joie ces sorbets au lait et aux fruits, si colorés, si succulents, si légers et si faciles à préparer.

Notre vedette d'aujourd'hui est le Sorbet Tulipe combinant les teintes d'aurore des fraises congelées et de la rhubarbe printanière et la valeur nutritive du lait. Ce sorbet Tulipe doit son nom à sa découpée dans une demi-orange.

couleur florale et à la "tulipe" dans laquelle on le sert, "tulipe". Nous vous présentons aussi comme alternatives des "gâteaux-sorbets" et un "sorbet Bourgeon". Vous voudrez les faire tous sans doute, l'un après l'autre. Ces desserts réveilleront les appétits languissants, s'il en est après la sainte quarantaine, et permettront à Madame Maman d'absorber un peu de ce lait dont elle a tant besoin.

SORBET TULIPE

- (8 à 10 portions)
- | | |
|--|---|
| 1/2 tasse de rhubarbe en compote, sucrée | 1/4 tasse de sirop de blé d'Inde, clair |
| 1/2 tasse de fraises congelées sucrées, dégelées | 1 tasse de lait froid |
| 2 c. à table de sucre | 1/2 tasse de crème à fouetter, fouettée ferme |
| 1/4 c. à thé de sel | |

Mélanger la rhubarbe et les fraises. Leur incorporer le sucre, le sel et le sirop de blé d'Inde. Ajouter lentement le lait et bien mélanger. Faire congeler jusqu'à ce que des cristaux se forment. Incorporer alors la crème fouettée bien ferme et congeler jusqu'à consistance presque ferme. Battre à l'aide d'un malaxeur ou d'un fouet à main pendant une minute. Placer de nouveau au congélateur et faire geler complètement. Servir dans une demi-orange découpée en forme de tulipe dont la pulpe a été préalablement enlevée ou dans des verres à sorbets.

GATEAUX-SORBETS AUX PECHES

- (2 douzaines)
- | | |
|---|--|
| 1 tasse de pêches en conserve, écrasées | 1 tasse de lait blanc d'oeuf |
| 1/4 tasse de jus de pêche | 2 douzaines de petits gâteaux (blanc, au chocolat ou épicés) |
| 6 c. à table de jus d'ananas | |
| 1/2 tasse de sucre | |

Mêler les pêches avec les ingrédients qui suivent. Placer au congélateur jusqu'à consistance presque ferme. Battre à l'aide du malaxeur ou du fouet. Battre le blanc d'oeuf en neige et l'incorporer aux fruits et au lait. Faire un trou dans chaque petit gâteau et, à l'aide d'une cuiller, le remplir de ce mélange. Placer au congélateur. Avant de servir, sortir du congélateur et laisser amollir pendant 20 minutes.

SORBET-BOURGEON

- (10 à 12 portions)
- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 paquet de gélatine parfumée à la lime | 1 tasse de crème légère |
| 1 tasse d'eau chaude | 1/4 tasse de jus de citron |
| 1/2 tasse de sucre | 1 c. à thé de zeste de citron râpé |
| 2 tasses de lait | 1 tasse de compote de pomme |

Dissoudre la gélatine dans l'eau chaude. Ajouter tous les autres ingrédients sauf la compote de pomme. Bien mélanger et placer dans un cabaret du congélateur. Lorsque bien pris, retirer et verser dans un bol. Battre au malaxeur ou au batteur à main jusqu'à ce que le mélange soit onctueux. Ajouter la compote de pomme et continuer de battre pour rendre le tout bien homogène. Placer de nouveau au congélateur jusqu'à consistance très ferme.

Questionnaire canadien

1.— Quel est l'établissement le plus au nord du Canada ?

2.— Pour leur population, les quatre provinces de l'Ouest se classaient comme suit, en 1941 : Saskatchewan, Colombie britannique, Alberta et Manitoba. Quel est leur rang aujourd'hui ?

3.— Le plus grand nombre d'immigrants à entrer au Canada en une seule année, fut 400,000 en 1913. Combien d'immigrants environ sont entrés au Canada l'an dernier ?

4.— Des 5.5 millions d'ouvriers canadiens combien sont éligibles aux prestations d'assurance chômage du gouvernement fédéral ?

5.— Au cours de la dernière année, les Canadiens auront payé

\$1,150 millions e nimpôt personnel sur le revenu au gouvernement fédéral. En taxes indirectes, Ottawa percevra-t-il plus ou moins ce montant ? **REPONSES**
5.— En taxes indirectes, Ottawa percevra environ \$1,500 millions.

4.— Environ 60 pour cent. 3.— Pas plus de 130,000. 2.— Colombie britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba. 1.— Alert, dans les Territoires du Nord-Ouest, un poste météorologique situé à environ 500 milles du pôle nord.

Mmm! des BEIGNES TORDUS!

Mie fine et légère avec la nouvelle Levure Sèche Active

● Quelque chose de nouveau en fait de beignes — et pour réussir toutes vos pâtisseries! Au lieu de levure périssable — employez la Levure Sèche Active Fleischmann. Elle conserve toute sa vigueur et son activité jusqu'au moment de servir. Achetez-en plusieurs paquets — se garde très bien dans l'armoire.



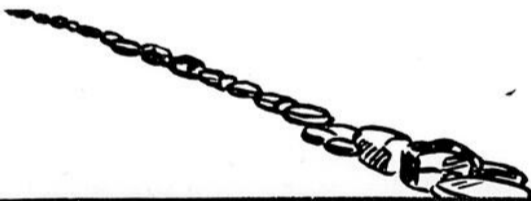
BEIGNES TORDUS

● Portez au point d'ébullition 1/2 t. lait, 1/2 t. sucre granulé, 1/2 c. à thé sel et 1/4 t. shortening; laissez tiédir. Dans l'intervalle, mesurez dans un grand bol 1/2 t. eau tiède, 1/2 c. à thé sucre granulé et brassez jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez sur le liquide le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 minutes, PUIS brassez bien.

Ajoutez le mélange de lait tiédi et incorporez 2 oeufs bien battus et 1 c. à thé vanille. Incorporez ensuite 2 t. farine à pain déjà tamisée et battez lisse. Ajoutez encore 2 1/2 t. (environ) farine à pain déjà tamisée et pétrissez sur planche légèrement farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Mettez dans un bol graissé et graissez le dessus. Couvrez et laissez lever à la chaleur au double du volume. Abattez la pâte et roulez-la en un rectangle de 1/2" d'épaisseur. Détachez-la et roulez-la de nouveau à 1/2". Coupez-la en bandes de 7" x 1/2". Pliez chaque bande en deux, tordez puis pincez les bouts ensemble.

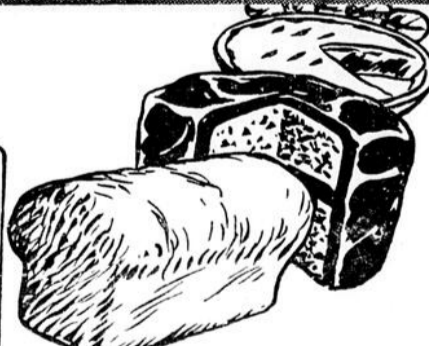
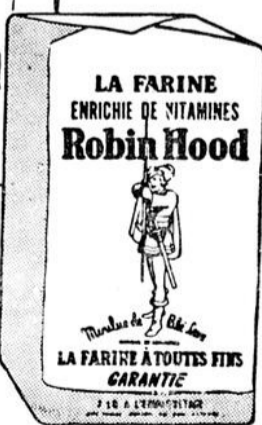
Disposez espacés les uns des autres sur tôtes à cookies légèrement farinées et graissez le dessus. Couvrez et laissez lever au double du volume. Déposez avec soin, quelques-uns à la fois, dans de la graisse chauffée à 365°F. — assez chaude pour brunir en 60 sec. un cube de pain d'un jour. Lorsque le dessous est brun, retournez et cuisez l'autre côté. Retirez et égouttez sur un papier absorbant. Saupoudrez d'un mélange de sucre à fruits et de cannelle ou badigeonnez les beignes chauds du sirop suivant: faites chauffer en brassant jusqu'à dissolution du sucre, 1 t. sucre granulé, 1/4 t. beurre et 1/4 t. eau. Laissez mijoter 5 min., puis ajoutez 1 c. à thé vanille. Gardez chaud sur eau bouillante. Si le sirop devient trop épais, ajoutez-y un peu d'eau bouillante et portez au point d'ébullition. Recette pour 3 douz. de beignes.

Note — La pâte peut être découpée avec un coupe-pâte à beignes ordinaire. Cuisez les beignes et les "centres" tel qu'indiqué ci-haut.



LA FARINE Robin Hood "ÉPROUVÉE AU FOUR"

GARANTIT DES RÉSULTATS PARFAITS!

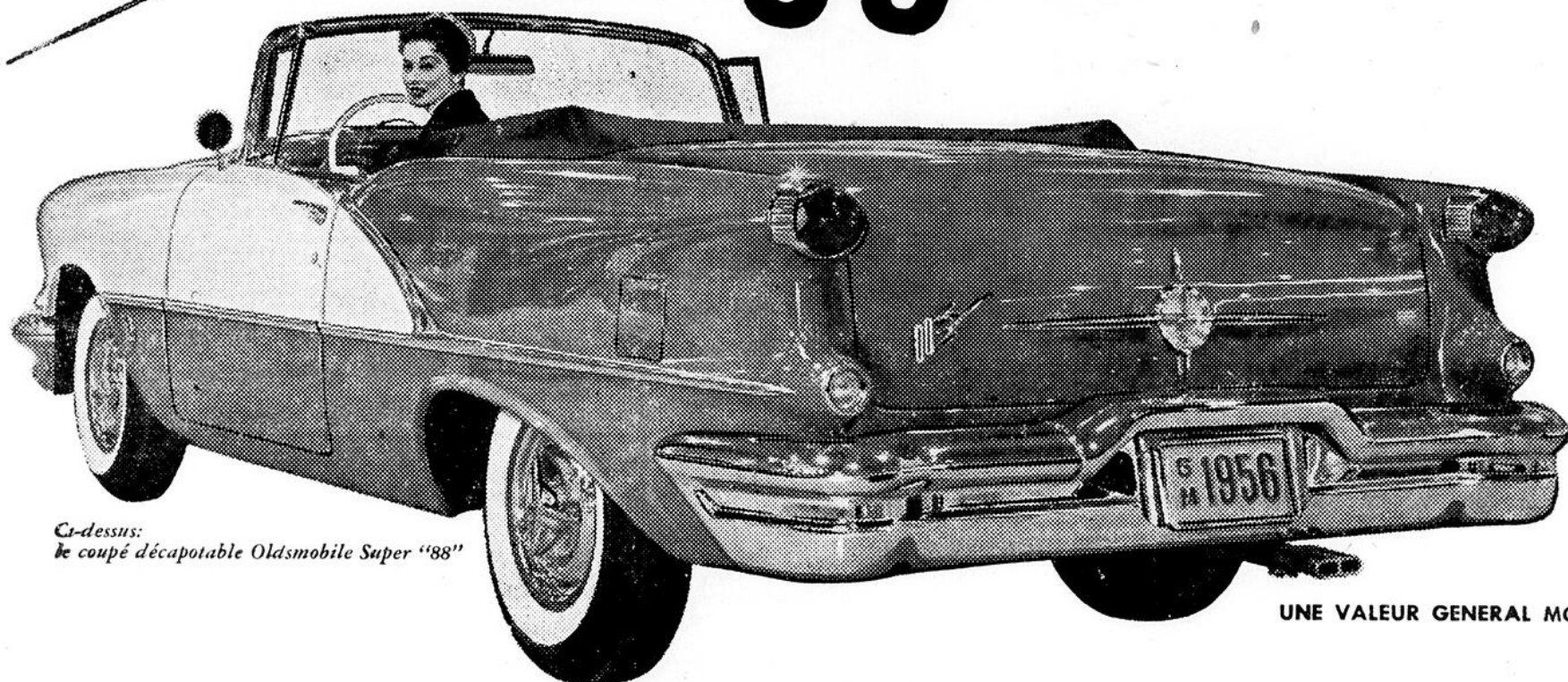


LA FARINE DE BEAUCOUP LA PLUS EN DEMANDE AU CANADA

P.S. Pour de merveilleuses recettes, écrivez à Rita Martin, Département HFF, Currier postal 190, Montréal.

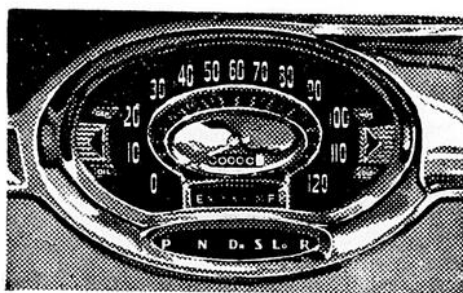
*Mettez-vous
dans la classe*
OLDSMOBILE

immédiatement!

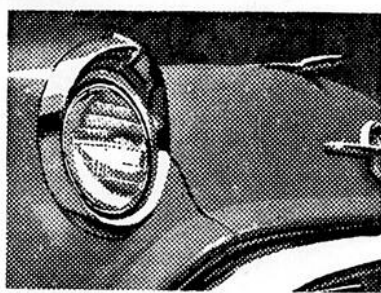


*Ci-dessus:
le coupé décapotable Oldsmobile Super "88"*

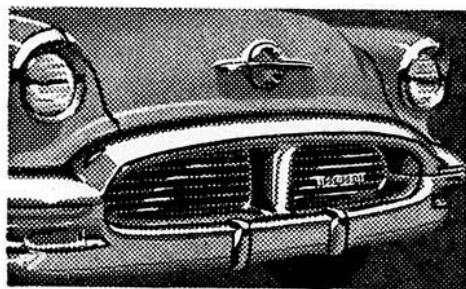
UNE VALEUR GENERAL MOTORS



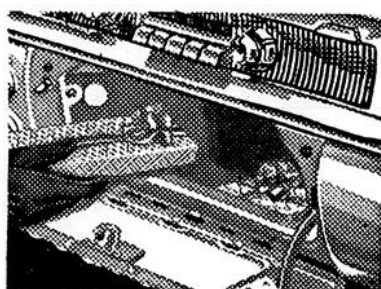
Le groupe des instruments est disposé de manière à ce que l'on puisse embrasser d'un seul coup d'oeil tous les feux témoins des instruments.



Les phares à visière ultra-modernes, encastrés dans les ailes profilées, sont du type T-3.



Ce qui frappe immédiatement, c'est l'impressionnant pare-chocs "Intagrille", symbolisant le style de "plein vol" de la nouvelle Oldsmobile. Grille et pare-chocs ne forment plus qu'une seule pièce.



Le compartiment à gants encore plus spacieux... se fondant à l'ensemble du tableau de bord... met tout à portée de la main!

**Sortez de l'ordinaire . . .
decouvrez par vous-même
tout ce qu'une Oldsmobile
peut vous apporter de merveilles**

Aujourd'hui . . . avec une maîtrise nouvelle . . . les Oldsmobile "88" et Super "88" s'imposent partout . . . présentant de véritables chefs-d'oeuvre . . . nouveaux à tous les points de vue.

Oldsmobile allie la beauté et la force pour vous apporter une élégance et un rendement éblouissants . . . le caractère unique du style Starfire.

Vous vous détendrez entouré d'un confort et d'un luxe nouveaux . . . maître d'une force toujours prête à vous servir. Et cette puissante machine se laisse guider avec docilité sous le doigt le plus léger. Par tous ses détails, c'est la voiture qui se distingue partout où elle passe.

Ne tardez plus pour entrer dans la classe des heureux qui roulent dans une Oldsmobile . . . appelez votre dépositaire aujourd'hui . . . ou demain sans faute. Avec quelle fierté ce connaisseur vous présentera les série "88" et Super "88" 1956.

OLDSMOBILE

O-556C

P.-E. BOUFFARD LTEE, MATANE

Funérailles de M. Philippe Lévesque, père de Son Ex. Mgr Louis Lévesque, Evêque de Hearst, Ont.

Son Ex. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, Ont., vient d'être éprouvé par la mort de son père, M. Philippe Lévesque, décédé le 7 avril, à l'âge de 77 ans, à Lac-au-Saumon.

Originaire de Ste-Angèle de Mérici, le regretté disparu a vécu durant quelques années en cette paroisse, puis à St-Octave de Métis. Après son mariage avec Mme Catherine Beaulieu, de Ste-Flavie, il vint s'établir à Amqui, comme cultivateur. Plus tard, lui et sa famille devaient demeurer à St-Léon-le-Grand durant 18 années au cours desquelles M. Philippe Lévesque exerça pendant 15 ans les fonctions de maire. Et la famille était revenue se fixer à Amqui, il y a une vingtaine d'années. Son épouse, Mme Lévesque, l'avait précédé dans la tombe il y a deux ans.

Outre S.E. Mgr Louis Lévesque, il laisse plusieurs autres enfants : Pierre, de St-Léon-le-Grand, Paul, de Rimouski, Alphonse et Armand, de St-Léon, et le R.P. Zénon Lévesque, Rédemptoriste, de Ste-Anne de Beaupré, ainsi qu'une fille, Mme Sylvio Bérubé, d'Amqui, et Me André Lévesque, avocat, de Québec; ses brus : Mmes Pierre, Paul, Alphonse, Armand, André Lévesque et Mme Vve Joseph Lévesque, d'Ottawa; son gendre, M. Sylvio Bérubé, et plusieurs petits-enfants.

Lui survivent également, ses sœurs, Mmes Eugène Michaud, Mme Antonio Landry, de Mont-Joli, Mme Philias Bérubé, de Montréal; Mme Paul Lévesque, de Lac-au-Saumon; Mme Alphonse Paquette, d'Amqui; ses frères : MM. Cyprien Lévesque, Adrien Lévesque, Arthur Lévesque, de Ste-Angèle, Emile, de Rivière-du-Loup; ses beaux-frères et belles-sœurs : MM. Antonio Landry, Paul Lévesque, Arthur Paquette, Mmes Adrien Lévesque, Joseph Lévesque, Emile Lévesque, M. Jean Caron, de Matane, M. et Mme Alphonse Beaulieu, de Padoue, M. et Mme Pierre Perreault, de Ste-Flavie, Mme J-Bte Perreault, de St-Octa-

ve, Mme Auguste Asselin, M. et Mme Jos. Thomas Beaulieu et Mlle Rose Beaulieu, de Ste-Flavie, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les obsèques du regretté disparu eurent lieu à Amqui, le mardi 10 avril, à 10 heures a.m. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Fortunat Gagnon, curé d'Amqui. Mgr Louis Lévesque chanta lui-même le service de son père, assisté de Mgr J-Eudore Desbiens, P.A., V.G., prêtre assistant. Diacre d'honneur, le R.P. Zénon Lévesque, autre fils du défunt; sous-diacre, M. l'abbé Roméo Payant, curé de Kapuskasing, Ont. Diacre d'office, M. l'abbé Roland Belzile; sous-diacre, M. l'abbé Léopold Beaulieu, curé de Ste-Luce. Au chœur, on remarquait la présence de Mgr Louis Martin, supérieur du Séminaire de Rimouski, MM. les chan. René Roy, Gérard Couturier, Léo Lebel, Ludger Harvey, MM. les abbés Lionel Hudon, directeur du Grand Séminaire de Rimouski, Philippe St-Laurent, principal de l'Ecole Normale d'Amqui, François Lavoie, curé de St-Léon-le-Grand, Emile Côté, de Ste-Angèle, Aubin Fougères, de Ste-Érène, Robert Michaud, directeur du Petit Séminaire, Gérard Caouette, Gérard Plourde, Jean-Paul Bérubé, tous du Séminaire, les RR. PP. Oblats, de Mont-Joli, et Spiritains, du Lac-au-Saumon, et M. l'abbé Gilles Roy, vicaire à Amqui, et M. l'abbé Jean-Marie Beaulieu, vicaire à Causapscal, ainsi que plusieurs autres membres du clergé dont il nous fut impossible de recueillir le nom.

La croix était portée par M. Auguste Poirier et le corps, par des membres de la Garde paroissiale d'Amqui.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Dumais et Lacroix, d'Amqui.

Nos sincères condoléances à Mgr l'Evêque de Hearst et à toute la famille éprouvée.

Un beau coup de fusil



(Photo Central Press Canadian)

En fait de trophée de chasse, il n'en existe guère de plus beau que celui de Jack Fleming, un employé de Jasper Park Lodge, en Alberta. Fleming a abattu un élan canadien ou orignal, à 400 verges de distance d'un seul coup, près de Rock Lake, au nord de Brûlé, dans les Rocheuses.

Le Séminaire de Rimouski

RESULTAT DES EXAMENS DU MOIS DE MARS

Philosophie 2e année :

Gérard Beaulieu, Isle-Verte; Jean-Claude Lebel, St-Epiphanie; Jean-Paul Migneault, Sept-Iles; Réal Pelletier, St-Arsène; Sylvio Morissette, St-Germain, Rimouski; Maurice Couture, St-Donat; Albert Lebel, St-Arsène; Gilles Ouellet, Rivière-Blanche; Jean-Paul Gagnon, Mont-Joli; Marius Pineau, Les Hauteurs; Bertrand Corriveau, Mont-Joli; Bernard Barriault, Les Méchins; Normand Valcourt, Ste-Rose-du-Dégelis; Elphège Massé, St-Hubert; Louis-Philippe Pelletier, St-Eusèbe; Richard Poulin, St-Vianney.

Philosophie 1ère année :

Rino Beaulieu, Ste-Rose-du-Dégelis; Roger Bérubé, St-Louis-du-Ha! Ha!; Marc-André Paradis, St-Germain, Rimouski; Albert Roy, St-Arsène; Fernand Côté, Ste-Françoise; Wilfrid Boucher, Notre-Dame-du-Lac; Pierre Drapeau, Isle-Verte; Gilbert Banville, St-Narcisse; Joseph-Albert Watts, Rivière-Blanche; Richard Roy, St-Arsène; Jacques Dufour, Sacré-Coeur, Saguenay; Laurent Dubé, St-Paul-de-la-Croix; Doria Ross, Ste-Luce; Edmour Bélanger, Trois-Pistoles; Marcel Dubé, Amqui; Antoine Lavoie, St-Germain, Rimouski; Guy Fournier, Baie-des-Sables; Jean-Pierre Ruest, Price.

Rhétorique :

Paul-André Gagnon, Amqui; Victor Ross, Mont-Joli; Gérard Pelletier, Cabano; Roch Ménard, Baie-Comeau; Yvan Landry, St-Germain, Rimouski; Yvon Gendron, Matane; Benoît Lévesque, Rivière-du-Loup; Louis-Philippe Bélanger, Amqui; Roger Demeules, Albertville; Ghislain Riverin, Marieville, Rouville; Raymond-Marie Rouleau, Les Hauteurs; Cyr Michaud, Rivière-Blanche; Henri Rioux, Lac-des-Aigles; Yvon Ouellet, St-Germain, Rimouski; Gratien Jean, Isle-Verte; Raymond Boucher, St-Fabien; Raymond Lévesque, St-Germain, Rimouski; Gérard Soulard,

St-Jean-de-Dieu; Philibert Dionne, St-Hubert; Jean-Roch Beaulieu, St-Benoît-Abbé; Joseph-Marie Bélanger, Isle-Verte.

Belles-Lettres :

Alfred Dumais, Ste-Florence; Jean-Claude Morissette, Causapscal; Crescent Chouinard, St-Arsène; Gabriel Fortin, Matane; Laurier Lemieux, Price; Alban Bérubé, Baie-des-Sables; Claude-René Thibault, Mont-Joli; Jean-Roch Rouleau, St-Thomas, Cherbourg; Lionel Lirette, Baie-Comeau; Florian Gaudreault, Les Boules; Rosaire Boucher, Notre-Dame-du-Lac; Aurèle Lepage, Les Hauteurs; Maurice Turgeon, St-Octave; Marian Riverin, Marieville, Rouville; Gonzague Beaulieu, Ste-Flavie; Gilbert Rouleau, Les Hauteurs; Renaud Pelletier, L'Ascension; Jean-Marc Roy, Trois-Pistoles; Eliud Pelletier, Isle-Verte; Dominique Plante, Le Bic; Louis-Philippe Bastien, Ste-Florence; Jean-

Louis Smith, Ste-Flavie; André-Albert Côté, Luceville; Jacques Belzile, Rivière-du-Loup; Pierre Lavoie, Ste-Odile; Julien Martin, L'Ascension; Yvon D'Auteuil, Ste-Françoise; Pierre Allard, St-Robert, Rimouski; Jacques Plante, Le Bic.

Versification "A" :

Jean-Yves Thériault, St-Octave; Rodrigue Bélanger, Amqui; Marcel Thériault, Lac-des-Aigles; Georges Jalbert, Ste-Rose-du-Dégelis; Roger Desrosiers, Baie-des-Sables; Aurèle Lavoie, Ste-Rose-du-Dégelis; Alfred Doiron, Matapédia; Jacques Paradis, Price; Charles Gagnon, Nazareth, Rimouski; Raymond Gamache, St-Elzéar; Bertrand Deschênes, Ste-Flavie; Roland Roy, St-Arsène; Robert Rioux, St-Fabien; Pierre-Paul Parent, Le Bic; Maurice Desjardins, St-Donat.

Versification "B" :

Christian Plante, St-Gabriel; Jacques Tremblay, St-Clément; (Suite à la page 8)



SERIE

MAX-MIN

DE

CONVERSATION

ANGLAISE

SUR DISQUES

OU 78 x 33 1/3

10 H. D'EMISSION

Apprenez et pratiquez L'ANGLAIS selon la méthode la plus rapide et la plus économique. Occasion inespérée de devenir bilingue.

Pratiquez l'anglais selon la méthode de conversation qui s'avère la plus pratique et la plus efficace dans environ quatre cas sur cinq, puisqu'elle élimine la corvée d'apprendre plusieurs pages par cœur entre chaque disque, car tous les mots qui composent nos leçons sont inclus sur nos disques.

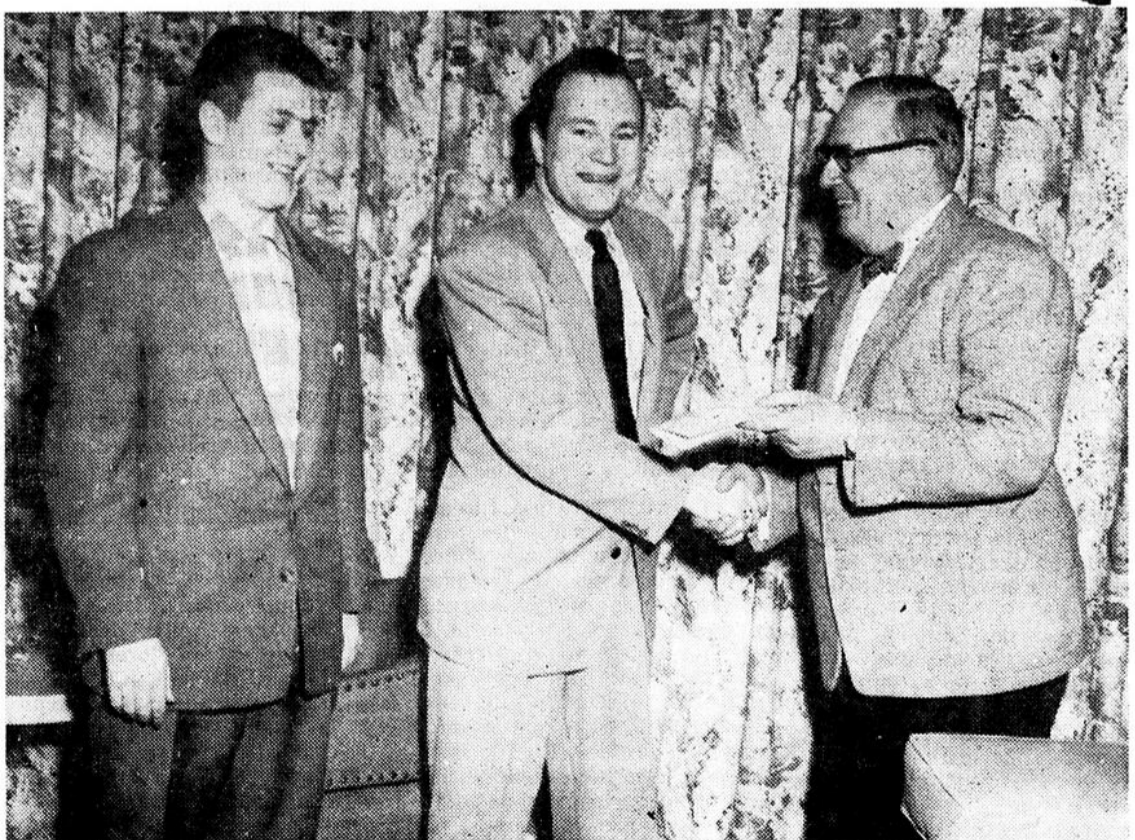
Enfin, des disques de conversation anglaise spécialement conçus pour les personnes qui ont besoin d'apprendre ou pratiquer l'anglais et qui disposent de peu de temps à cette fin, puisque vous pouvez programme radiophonique, attendu que le français est inclus en plus sur le disque et dispense de l'usage du manuel pour la majeure partie du temps. Vous constaterez ainsi comme c'est facile de bien apprendre l'anglais, à la condition de vous servir du tourne-disques qui fait presque tout le travail.

Pour DEPLIANTS écrivez à :
INSTITUT D'ENSEIGNEMENT PAR LE DISQUE
C. P. 334, rue Buade, Québec.

LE NEUVIEME CONCOURS

BRADING

FAIT DES HEUREUX CHEZ NOUS



LES DEUX PREMIERS GAGNANTS DU CONCOURS BRADING dans notre district. Voici le représentant de la Canadian Breweries à Rimouski, M. Adélar Ouellet, qui remet des chèques au montant de \$15. et \$20. aux premiers gagnants de Matane, du 9ième concours Brading. De gauche à droite, M. Raoul Truchon, gagnant de \$15.00; M. Adéodat Bernier, gagnant de \$20.00 et M. Adélar Ouellet, représentant de Canadian Breweries de Rimouski. Le premier prix du fameux concours Brading est une magnifique voiture Ford Customique Sedan 1956. Les fournisseurs peuvent également y participer. Procurez-vous maintenant une feuille d'inscription.

Yvon Sirois, de Matane, vainqueur du tournoi régional du Jeune Commerce

(Suite de la 1ère page)
Assemblée régionale tenue à Rimouski, dimanche dernier, sous la présidence du notaire G.-H. Dubé, de Mont-Joli.
CONGRÈS A MATANE, LE 3 JUIN

Le Jeune Commerce de la ville de Matane a été à l'honneur, dimanche dernier, à Rimouski, où se déroulait le concours oratoire régional auquel participaient les quatre Chambres de Jeunes du Bas St-Laurent.

C'est M. Yvon Sirois, de Matane, concurrent du Jeune Commerce de cette ville, qui a remporté la palme au concours oratoire. Trois autres concurrents ont participé à la joute éliminatoire régionale, soit MM. Henri Larue, de Baie-Comeau, Jean-Louis Dumais, de Mont-Joli, et Roland Bellavance, de Rimouski.

Les participants avaient à traiter le sujet suivant: "Les responsabilités d'un jeune homme dans le monde libre". Ce sujet était imposé aux participants par la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes du Canada. On sait que toutes les Chambres des Jeunes du pays ont la possibilité de présenter un candidat à ce concours qui se tient pour la 9e année consécutive.

Le jury au concours de dimanche, à Rimouski, se composait de MM. André Casgrain, Richard Dubé et Alphonse Rousseau.

Le vainqueur, M. Yvon Sirois, de Matane, devra participer, prochainement, à la joute éliminatoire inter-régionale qui se tiendra

Funérailles de Mme J.-B. Fournier AUX MECHINS

Le 5 avril 1956 décédait à son domicile, aux Méchins, Mme Marie-Geneviève Carrier, épouse en premières noces de M. Ferdinand Jacques et, en secondes noces, de M. J.-Bte Fournier. Outre son époux, M. Fournier, elle laisse dans le deuil ses filles: Mme Ovide Tremblay (Fébronie), des Méchins; Mme Jos. Marin (Blanche), de Ste-Anne-des-Monts; Mme Adhémair Lévesque (Rose-Aimée), de St-Joachim; Mme Jean-Paul Rioux (Lucienne), de Ste-Anne-des-Monts; Mme Epiphane Sasseville (Fabio), de Montréal; Mme Ferdinand Fournier (Jacqueline), des Méchins, et MM. Adrien et Ludovic Jacques, des Méchins, ainsi que sa bru, Mme Adrien Jacques, et plusieurs petits-enfants.

Lui survivent également, ses frères, MM. Louis et Ferdinand Carrier; ses soeurs, Mmes Albert Constantineau et Mathias Roy, de Montréal.

Ses funérailles eurent lieu le 9 avril, à 9 heures a.m., en l'église de St-Edouard des Méchins. Officiait au service, M. l'abbé Paul-Etienne Michaud, curé, assisté de MM. les abbés Pierre Sirois et Narcisse Lepage, respectivement curé et vicaire à Ste-Félicité.

La croix était portée par M. Albert Ouellet et le cercueil, par MM. Euclide Carrier, des Grosses-Roches, Albert Dugas, de St-Thomas de Cherbourg, Wilfrid Fournier, de St-Thomas, Norbert Bernier, Georges Guimont et Alfred Bouchard, des Méchins.

Dans l'assistance, outre les parents déjà nommés et une foule d'autres parents et amis, on remarquait particulièrement, venus de l'extérieur, M. et Mme Charles Carrier, de St-Quentin, N.-B., M. et Mme Louis Carrier, Mlle Ghislaine Carrier, de Maneval, N.-B., Mme Irène Jacques-Blanchet, des Capucins, Mme M.-Ange Jacques-Fournier, de St-Paulin, Mme Yvon Hallé, de Ste-Anne-des-Monts.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Sirois & Fils, de Matane.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

à Montmagny.

Assemblée régionale
Le concours oratoire avait été précédé de la tenue d'une assemblée régionale du Jeune Commerce du Bas St-Laurent présidée par M. le notaire Georges-Henri Dubé, de Mont-Joli, qui agissait ainsi en l'absence du président régional, M. Jean-R. Ménard, de Rimouski.

Cinq Chambres de Commerce des Jeunes de la région étaient représentées à cette assemblée, soit celle de Matane, par M. Savard Pelletier, président; celle de Mont-Joli, par M. Marc Pelletier, président; celle de Baie-Comeau, par Me Gontran Rouleau; celle de Rimouski, par M. Raymond Sirois, président, et la nouvelle Chambre d'Amqui, par M. Benoît Lefebvre, président-fondateur. M. Yvan Fortier, de Matane, vice-président régional, et M. Roland Page, de Rimouski, secrétaire régional, étaient aussi présents.

L'assemblée a été tenue à l'hôtel de ville de Rimouski, dimanche après-midi. Le soir, les délégués se sont réunis pour une soirée récréative à l'Arsenal de Rimouski.

Visite à l'Institut Familial
Au cours de l'après-midi les épouses des délégués du Jeune Commerce se sont rendues en groupe à l'Institut Familial où elles ont fait une visite de l'Institution. Elles ont été reçues par les religieuses du Saint-Rosaire qui leur ont servi un goûter en fin d'après-midi.

Congrès régional à Matane, le 3 juin

Le Conseil régional du Jeune Commerce a accepté l'invitation du Jeune Commerce de Matane, qui invite toutes les Chambres de la région à tenir leur prochain congrès à Matane. Ce congrès aura lieu le dimanche 3 juin. Les cinq Chambres de Jeunes de la région y enverront des délégués. Ce congrès sera sous la présidence de M. Jean-R. Ménard, de Rimouski, président régional.

LES MECHINS

La deuxième soirée au profit de l'orgue pour l'église a eu lieu le soir de Pâques à la salle paroissiale, sous la direction des RR. SS. du St-Rosaire et de Mmes Yvonne et Eugénie Pelletier, assistées d'aides bénévoles.

Au programme, parties de cartes, bingo, ventes, agrémentés de tableaux vivants: "La Résurrection" et "Les Saintes Femmes au Tombeau"; marches rythmiques; saynète: "Les Petits Politiciens", le tout interprété par les élèves du couvent du St-Rosaire. M. le Curé, au violon, interpréta quelques oeuvres de son répertoire et accompagna Mlle Denise Beaudoin dans le chant "Le Rosaire". L'assistance ne ménagea pas ses applaudissements. Agissaient comme maîtres de cérémonie, MM. Yvon Verreault et Jean Fournier.

De nombreux prix furent distribués aux gagnants des parties de cartes et bingos. Les ventes, roue de fortune, enchère et autres s'avèrent des plus fructueuses puisque le succès fut éclatant. Les organisatrices méritent certes des félicitations pour leur magnifique travail dont le résultat est sans précédent. Elles ont même dépassé leur objectif en remettant à M. le Curé le montant net de \$1011 y compris la râfle de \$220 effectuée uniquement dans la paroisse. Il s'agissait d'un tourne-disques gagné par Mme Antonio Michaud. Le missel, dont les billets furent vendus au cours de la soirée, fut gagné par M. Pierre-Paul Imbeault, tous deux des Méchins.

M. le Curé remercia chaleureusement l'assistance d'être venue en aussi grand nombre et lui annonça que l'orgue tant désiré demeu-

rerait à l'église.

Va-et-vient.— Mme Alphonse Morissette, sa fille Ginette, M. et Mme Yvon Tremblay et Mme Laurent Morissette, de Mont-Joli, ont visité leurs parents, dernièrement.

— Mme Marius Anctil est de retour d'un voyage à Montréal.

— MM. Clément Boucher et Jean-Yves Bélanger ont fait un séjour dans la Métropole, récemment.

— M. et Mme Georges Robitaille se sont rendus à Montréal, les invités de M. et Mme Jacques Côté.

— Mlle Doreen Dionne, de Val-Brillant, et Mlle Georgette Lavoie ainsi que M. Georges Chouinard ont passé la fin de semaine à l'hôtel Rossignol.

— MM. Gaston Verreault, Guy Guimont, Daniel Verreault et Ludovic Barriault ont fait un voyage à Ottawa et Montréal.

— Mlle Violette Fournier, de Cap-Chat, était l'invitée de M. et Mme Jean Fournier, en fin de semaine.

— M. Robert Croussette est en congé dans sa famille et retournera à l'hôpital des Anciens Combattants, à Ste-Foy.

Nouvelle aide à Murdochville

Montant de \$400,000 voté pour la transmission de l'électricité.

Un arrêté ministériel, adopté cette semaine, autorise le gouvernement de la province à mettre \$400,000 à la disposition de l'Office de l'électrification rurale pour terminer la construction de la ligne de transmission entre Murdochville et Gaspé. La distribution de l'électricité est assurée par la Coopérative d'électricité de Gaspé-Sud.

Un autre montant de \$475,000 avait déjà été mis à la disposition de l'Office à cette même fin. Cette aide gouvernementale s'explique par le fait que la Coopérative d'électricité de Gaspé-Sud n'a pas les moyens de financer cette transmission de l'électricité.

Développements miniers
Le premier ministre a aussi profité de l'annonce de cette décision pour souligner, une fois de plus, que Murdochville, qui n'existe que depuis une couple d'années, doit sa création aux développements miniers dans le canton Holland en Gaspésie.

On a repéré là environ 70,000,000 de tonnes de cuivre de haute teneur. Ce cuivre est ouvert et fini dans la province. Une partie des opérations d'affinage est faite à Murdochville et l'autre à Montréal.

L'établissement de cette nouvelle industrie à Gaspé a d'ailleurs suscité d'importants développements. La Gaspé Copper, qui exploite ce minerai, a besoin d'électricité. Elle est une filiale de Noranda Mines.

VAL-BRILLANT
Va-et-vient.— Mlle Anita Roy, g.b., était dernièrement de passage ici, chez sa soeur, Mme J. McNaughton.

SAINTE-FLORENCE

Construction d'un pont.— La Compagnie Kelly Construction est rendue à Ste-Florence pour les travaux préliminaires à la construction qu'elle doit construire sur la rivière Matapédia, en face du couvent. Cette firme a obtenu le contrat de construction de ce nouveau pont qui remplacera le pont de bois érigé en 1901, lequel répond assez mal, depuis plusieurs années, aux exigences de la circulation.

• La poudre de lait écrémé emballée dans des contenants destinés aux consommateurs pour la vente au détail a atteint un volume de 10,209,000 livres au Canada en 1955.

L'Ass. des Assureurs-Vie célèbre son 50e anniversaire Causerie de M. Fred Rudman à Rimouski, mardi, le 17 avril

Mardi, le 17 avril, à 7 h. 30 p.m., au Centre des Loisirs St-Germain, l'Association des assureurs-vie du Bas St-Laurent recevra un conférencier d'honneur, M. Fred Rudman, officier de l'Association nationale des Assureurs-Vie.

M. Rudman traitera de la profession, de ses progrès et de son orientation.

Rappelons que le but de cette association, groupant plus de 8,000 membres à travers tout le pays, est de rehausser le niveau professionnel et d'accroître l'efficacité des représentants à mieux servir les intérêts du public.

50e anniversaire
L'année 1956 coïncide avec le 50e anniversaire de sa fondation et elle a toute une histoire derrière elle. Elle a travaillé et bataillé souvent pour sauvegarder des principes et des droits dont nous bénéficions tous sans le savoir précisément.

L'Association locale, celle du Bas St-Laurent, une filiale de l'Association nationale, a déjà 10 ans d'existence, période durant laquelle elle a soutenu les idées de l'Association nationale.

M. Rudman désire s'adresser non seulement aux membres de l'Association, mais aussi à tous les assureurs-vie de la région.

Cette assemblée sera précédée d'un souper qui aura lieu à six heures p.m., à l'hôtel St-Louis, de Rimouski, et tous les intéressés



M. Fred Rudman sont invités avec leurs épouses ou amis. Le choix du menu sera libre.

SAINTE-IRENE

Baptême.— Les enfants de M. et Mme Cyprien Arsenault annoncent la naissance de leur premier neveu, Léonard, fils de M. et Mme Romuald Lacombe (Claire Arsenault), né le 1er avril et baptisé le 4. Parrain et marraine, M. et Mme Cyprien Arsenault, grands-parents de l'enfant.

Avons besoin de meubles usagés

DE TOUTES SORTES—PAYONS COMPTANT

Bertin & Fils ENR. 382, St-Germain - Tél. : 4417 RIMOUSKI

MATELAS — TAPIS — REMBOURRAGE
DRAPERIES — MEUBLES EXCLUSIFS

de **KUYPER**
BLENDED
GIN

ANNO 1695

La vraie saveur de Hollande
DISTILLÉ AU CANADA

LES SPORTS

avec René Ste-Marie

La coupe Stanley à Montréal

La coupe Stanley est revenue à Montréal, place où elle aurait dû être depuis deux ans. L'an dernier, elle avait été enlevée au tricolore par une décision injuste, mais cette année elle ne pouvait lui échapper. Les valeureux porte-couleurs du Canadien l'avaient pleinement méritée après avoir décroché le championnat de la ligue par une marge de 24 points. Les joueurs de Toe Blake, après quatre-vingts joutes, ont offert une magnifique performance pour s'assurer la fameuse coupe, emblème du championnat du monde au hockey. Inspiré par la tenue sensationnelle de Jacques Plante, Jean Béliveau et Maurice Richard, le Bleu Blanc Rouge a remporté la coupe Stanley pour la huitième fois de son histoire en battant les agressifs Red Wings de Détroit par quatre parties à une dans leur série finale 4 de 7.

Plante a certes été l'une des grandes vedettes de cette série. S'il n'avait pas affiché une tenue aussi remarquable dans ses filets, les Canadiens auraient éprouvé des ennuis à éliminer les Red Wings.

A l'offensive, Jean Béliveau a prouvé une fois de plus qu'il est actuellement le meilleur joueur de la ligue et il a même réussi à égaliser le record de Maurice Richard pour les francs butts, soit 12.

Nous croyons que les Canadiens ne sont pas près de perdre cette coupe Stanley. En effet, si l'on jette un coup d'oeil sur leur alignement et sur leur système de clubs fermes, on constate qu'ils possèdent une phalange de bons jeunes joueurs, ce qui ne doit certes pas plaire aux autres clubs du circuit Campbell.

Donc, chapeau bas devant les nouveaux champions du monde, les Canadiens de Montréal.



Dodgers et Yankees de nouveau favoris

Les Dodgers de Brooklyn connaîtront probablement de plus grandes difficultés que l'an dernier, tandis que les Yankees de New-York l'emporteront plus facilement. Voilà ce que pensent les experts, avant l'ouverture de la saison de baseball dans les majeures. Ces deux clubs sont gros favoris pour s'affronter une fois de plus dans la série mondiale, l'automne prochain.

Il faudrait que deux autres clubs causent une très grande surprise pour empêcher les champions de répéter leurs exploits de l'an dernier. C'est pourquoi l'on prévoit une finale Dodgers-Yankees pour la quatrième fois en cinq ans.

Les Cardinals de St-Louis, dans la ligue Nationale, et les Red Sox de Boston, dans l'Américaine, pourraient être les clubs surprises.

Voici maintenant les choix de Steve Sinder de la "United Press" une semaine avant l'ouverture de la saison dans les ligues majeures:

- Ligue Nationale:**
 Brooklyn, St-Louis, Milwaukee, New-York, Philadelphie, Cincinnati, Chicago et Pittsburgh.
- Ligue Américaine:**
 New-York, Cleveland, Chicago, Boston, Détroit, Kansas City, Washington, Baltimore.

QUILLES

LA LAITERIE DE MATANE

	J	Moy.
Carmen Martel	51	108.7
Blandine Bernier	27	104.7
Robert Métivier	54	126.0
Butch Bouchard	66	140.9
Gilles Bernier	69	155.4

J.-R. SIROIS RADIO SERVICE

	J	Moy.
Estelle Pelletier	72	126.7
Carmen Ouellet	57	120.6
Clément Dionne	54	132.8
Ghislain Sirois	54	125.8
Armand Pelletier	60	132.1

LA BIJOUTERIE J.-B. FILLION

	J	Moy.
Yvette Sirois	54	121.1
Anita Gagné	75	103.1
Gilles Talbot	72	132.2
J.-Yves Talbot	75	138.1
Réginald Michaud	21	130.7

DESCHENES & BERNIER

	J	Moy.
Jacqueline Gagné	12	110.0
Adèle Bénard	30	100.0
Rodrigue Gauthier	33	145.7
Yves Banville	75	144.6
Bernard Dionne	3	140.0

EQUIPES INDEPENDANTES LE NETTOYEUR PILON ENR.

	J	Moy.
Jacqueline Gagné	54	105.8
Jovette Levasseur	45	93.9
Jean-Guy Audet	48	116.8
J.-Yves Robitaille	61	118.0
Guy Imbeault	40	112.5

YVON DION, atelier de mécanique

	J	Moy.
Suzanne Vézina	55	99.8
Claire Fontaine	33	97.7
Lucien Sirois	76	113.3
Bob Métivier	33	124.8
Paulo Métivier	54	126.0

LA CIE DE TRANSPORT

	J	Moy.
Jeannine Côté	70	99.8
Blandine Bernier	64	100.6
Jean-Guy Gagné	30	114.2
Eudore St-Pierre	27	124.2
Louis Bouchard	51	129.4

LA PENSION CHOUINARD

	J	Moy.
Adèle Bénard	67	100.2
Suzanne Dionne	33	112.6
Benoît Sirois	15	108.9
Ghislain Sirois	70	117.7
Yves Banville	27	131.4

VICTOR GAUTHIER

Ménagerie générale

	J	Moy.
Denise Giroux	18	84.4
Monique Leblanc	3	114.3
Gilles Talbot	6	135.3
J.-Yves Talbot	39	134.0
Clément Dionne	36	122.4

LE COIN DES PETITS ENR.

	J	Moy.
Carmen Martel	9	93.7
Laurette St-Louis	61	89.5
Miville Gauthier	33	117.1
Réginald Michaud	63	115.4
Rodrigue Gauthier	42	133.1

EQUIPES FEMININES

LE CHOIX DU COUPON

	J	Moy.
Thérèse Giroux	18	90.5
Denise Giroux	15	92.4
Claire Vézina	21	81.4
Liette Tremblay	18	76.6
Céline Giroux	21	63.1

CHEVALIERS DE COLOMB

	J	Moy.
Monique Leblanc	24	91.3
Hélène Lafontaine	21	89.1
Gisèle Tremblay	12	80.8
Stella Desjardins	12	69.7
Raymonde Levasseur	27	07.6

SAINT-ADELME

A L'HONNEUR EN MARS
 ECOLE No 1-A

dirigée par Denise Gagnon
 9e année: Thérèse Turcotte, 97%; Odette Thibault, 94.7%; Alexandrine Simard, 83.3%.

8e année: Ghislain Marquis, 86%.

7e année: Inès Rouleau, 93.5%; Euclide Bouchard, 86.5%; Anicet Gauthier, 82.5%; Bernard Marquis, 80.5%; Maryse Turcotte, 80%.

ECOLE No 1-B

dirigée par Doris Lapage
 6e année: Béate Labrie, 91.4%; Henri Marquis, 80%.

5e année: Verchères Turcotte, 94.8%; Paulette Simard, 89.5%; Bérard Rouleau, 88.7%.

4e année: Micheline Turcotte, 91%; Huguette Marquis, 88.3%; Julien Lebreux, 85%; Nicole Gagnon, 84.5%.

ECOLE No 1-C

dirigée par Jeanne d'Arc Simard

3e année: Gilles Ouellet, 93.5%; Jeanne-Mance Bernier, 93.2%; Gaétane Harrison, 88%; Léonard Bernier, 81%; Oriette Lebreux, 80%.

2e année: Jocelyne Marquis, 98.2%; Carmen Caron, 97.7%; Alain Rouleau, 97.3%; Bérangère Gagnon, 94.5%; Bertrande Simard, 93.7%.

1ère année: Emilien Simard, 99.3%; Berthold Turcotte, 99%; Réal Marquis, 99%; Danielle Bouchard, 98.6%; Roussy Gagné, 92%.

S.H. le Maire...

(Suite de la 1ère page)
 chevin Adrien Paradis que la ville de Matane accordera son appui à une industrie locale, Matane Gaspésie Transport, qui emploie une équipe de 15 hommes, dans ses demandes auprès de la Régie des Transports.

Terrain offert par Price Bros.— La Cie Price Brothers offre un terrain d'une superficie de 57,600 pieds à la Ville. Celle-ci pourrait en utiliser une partie pour le débouché de la rue Price, puis vendre l'autre partie en 10 terrains à \$1,500 chacun. Price Brothers céderait son terrain pour \$17,750, y compris une usine désaffectée et l'espace qu'elle occupe.

Lettre "unanime".— Le conseil et l'assistance se dérident à la lecture d'une lettre "unanime", comme dirait Séraphin, lettre où l'auteur se plaint de l'ouverture et de l'entretien des rues, en hiver.

Système d'alarme.— On aborde le projet d'un nouveau système d'alarme qui serait installé chez les pompiers afin de donner plus promptement l'alerte. C'est actuellement la sirène de la tour de l'hôtel de ville qui avertit nos pompiers, ce qui est plus ou moins adéquat, vu que sa voix est soumise à la direction du vent. Le projet reste à l'étude.

Bruits...

(Suite de la 1ère page)
 n'offrira pas de baseball à nos athlètes matanais. Raymond, le sauveur des sports Lapointe, fera peut-être des miracles.

Les adeptes du "hit and run" se sont fait mettre "le grappin dessus" par la police municipale. Dans ce métier, la parenté ne compte pas; certaines personnes l'ont découvert, tout récemment.

Avec une population de plus de dix mille âmes, n'y aurait-il pas possibilité d'avoir un service téléphonique régulier, le dimanche, à Matane?

BAINS DE SOLEIL

Même en hiver, un bébé peut prendre un bain de soleil si on le place devant une fenêtre ensoleillée, à l'abri des courants d'air. Au début, il suffit de deux ou trois minutes par jour. On pourra ensuite augmenter le temps d'exposition de quelques minutes par jour. maine. Il faut protéger les yeux du bébé contre l'éblouissement di-

GRAND CHOIX DE MEUBLES USAGES A VENDRE

CHESTERFIELD

3 MORCEAUX
\$49.50



Téléphone : 4417

Rimouski

Tapis... Matelas... Rembourrage...
 Draperies... Meubles exclusifs...

382 St-Germain

Le bureau du Tourisme, dont le fondateur est M. Jean-Charles Vézina, attend toujours la réponse des autorités et surtout de ceux qui ont bénéficié et bénéficient encore de ses services.

Des voyageurs ont constaté qu'on avait enlevé, à St-Ulric, un panneau indicateur sur lequel on pouvait lire en gros caractères "DANGER ST-ULRIC".

Marcel Houle, que tous regrettent, serait l'auteur d'un nouveau roman dont le nom ne nous est pas encore connu. Ce roman radiophonique est réalisé à Chicoutimi, par des artistes locaux. A ce romancier de chez nous, nous offrons nos meilleurs vœux. Il nous sera toujours agréable de signaler ses succès. Il assume les fonctions de directeur à un poste de Chicoutimi. Un autre, qui a passé comme tant d'autres, au poste CKBL, s'est aussi établi à Chicoutimi, comme annonceur. Il s'agit de Marcel

Brousseau.
 Lorraine Jourdain-Gagné, artiste invitée à la dernière soirée au profit du Club de Golf, a été merveilleuse. On s'accorde à dire que Lorraine, à ses dons de chanteuse, joint un physique fort agréable.

Des contribuables ont baptisé Matane paroisse "Ape town". Que de beaux projets on élaborer pour ce coin. Le boulevard des Saules serait l'orgueil de ce patelin.

A l'entrée de l'aéroport de Matane, avec la venue du printemps, deux sympathiques concitoyens, Gerry Burnett et Georges-E. Guimont, ont vu naitre un gentil petit lac. L'exploration n'en est cependant pas encore faite et on ignore quels poissons on y pêchera. Mais Georges a assuré qu'il s'agit de poissons jamais rencontrés dans d'autres eaux.

Pour terminer, souhaitons la plus cordiale bienvenue à un nouveau confrère journaliste, M. Gérard Tardif, récemment arrivé à Matane.

MAINTENANT O'Keefe's

VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT AVEC LE NOUVEAU CARTON

12 PETITES RETOURNABLES

O'Keefe's

VOUS aimerez

O'Keefe's...

la bière O'Keefe est brassée avec du HOUBLON SANS GRAINES — elle est DOUCE!

DECOUPEZ CET HORAIRE ET CONSERVEZ-LE

PRES DE VOTRE TV



Lundi, 16 avril :		Vendredi, 20 avril :	
4.00	Votre menu	7.25	Colonne des sports
5.30	La vie qui bat	7.30	Toi et moi
6.50	A l'affiche ce soir	7.45	Cuisine de la bonne humenteur
7.00	Télé-journal	8.00	Ecole en liberté
7.05	Dorval prévoit	8.30	Feu de joie
7.10	Actualités de Radio-Canada	9.00	Idées en marche
7.20	Qui suis-je ?	9.30	Théâtre au coin du feu
7.25	Colonne des sports	11.00	Heure du concert
7.30	L'Oasis	12.00	CBC-TV News
7.45	Roland et Robert	12.10	Dernière édition
8.00	14, rue de Galais		
8.30	Rigolade		
9.00	Porte ouverte		
9.30	Théâtre Colgate-Palmolive	4.00	Votre menu
10.00	Histoire d'amour	5.30	Grenier aux images
10.30	Wresting from Chicago	6.50	A l'affiche ce soir
11.30	CBC-TV News	7.00	Télé-journal
11.40	Dernière édition	7.05	Dorval prévoit
		7.10	Actualités de Radio-Canada
		7.20	En vedette
		7.25	Colonne des sports
		7.30	Quatuor
		8.00	Politique provinciale
		8.15	Variétés
		8.30	Je me souviens
		9.00	Passe-Partout
		9.30	Théâtre au coin du feu
		11.00	CBC-TV News
		11.10	Dernière édition
Mardi, 17 avril :		Samedi, 21 avril :	
5.30	Mystères de la Planète	4.00	Concert pour la jeunesse
6.50	A l'affiche ce soir	5.00	Tic Tac Toc
7.00	Télé-journal	5.30	Taille Fer
7.05	Dorval prévoit	6.50	A l'affiche ce soir
7.10	Actualités de Radio-Canada	7.00	Télé-journal
7.20	En vedette	7.05	Dorval prévoit
7.25	Colonne des sports	7.10	Actualités de Radio-Canada
7.30	Histoire du Canada	7.20	Qui suis-je ?
8.00	Dans les coulisses de Hollywood	7.25	Colonne des sports
8.15	Kitchen Magic Show	7.30	Quelles nouvelles
8.30	Cap-aux-Sorciers	7.45	Théâtre de Pierrot
9.00	Survenant	8.00	Mélodies
9.30	Conférence de Presse	8.30	Point d'interrogation
10.00	Pick the stars	9.00	Chacun son métier
10.30	CBC News Magazine	9.30	Lutte de Toronto
11.00	CBC-TV News	10.30	Music-Hall
11.10	Dernière édition	11.30	CBC-TV News
11.15	Fermeture	11.40	Dernière édition
Mercredi, 18 avril :		Dimanche, 22 avril :	
4.00	Votre menu	2.30	Récits du Père Ambroise
5.30	Ile au trésor	3.00	Théâtre du dimanche
6.50	A l'affiche ce soir	4.30	Travaux et les jours
7.00	Télé-journal	5.00	Source de vie
7.05	Dorval prévoit	5.30	Pépinot
7.10	Actualités de Radio-Canada	6.45	A l'affiche ce soir et Télé-journal
7.20	Qui suis-je ?	6.50	Actualités régionales
7.25	Colonne des sports	7.00	Encyclopédie sportive
7.30	Joie de connaître	7.15	Digeste sportif
8.00	Terre et ses pelples	7.30	Clé des champs
8.15	Talon Ltée	8.00	Ed Sullivan Show
8.30	Famille Plouffe	9.00	Cléopâtre
9.00	Théâtre au coin du feu	9.30	Télé-théâtre
10.00	C'est la vie	11.00	CBC-TV News
10.30	Ma ligne maligne	11.10	Dernière édition
11.00	CBC-TV News		
11.10	Dernière édition		
Jeudi, 19 avril :			
5.30	La terre est ronde		
6.50	A l'affiche ce soir		
7.00	Télé-journal		
7.05	Dorval prévoit		
7.10	Actualités de Radio-Canada		
7.20	En vedette		

Cet horaire nous est fourni par CJBR-TV

Le Séminaire...

(Suite de la page 5)

Gilles Joubert, St-Germain, Rimouski; Laurent Leblond, St-Germain, Rimouski; Régent Roy, St-Godard; Paul-Martel Roy, Ste-Anne-des-Monts; Guy Bélanger, Amqui; Georges Thériault, Albertville; Daniel Jean, St-Jean-de-Dieu; Hugues Bergeron, Amqui; Coloman D'Amours, Ste-Françoise; Maurice Dumont, Trois-Pistoles; Gérald Gagnon, St-Octave; Paul-Eudore Desbiens, St-Germain, Rimouski; Jean-Nil Rousseau, St-Jean-le-Dieu; Gabriel Lavoie, Causapsal; Gilbert Rioux, St-Eusébe; Robert Duchesne, St-Germain, Rimouski; Roger Rioux, St-Germain, Rimouski; Gérald Burton, Amqui; Michel-André Bérubé, Les Hauteurs; Richard Joubert, St-Cléophas.

Méthode "A" :
Jean-Ernest Gagné, St-Moïse; Raymond Levasseur, St-Léandre; Lucien Bérubé, St-Louis-du-Ha! Ha!; Georges Bérubé, Ste-Françoise; Marcel Rioux, St-Jean-de-Dieu; Hermann Lamontagne, Baie-Trinité; Marc Bonneau, Labrieville; Clément Lavoie, Ste-Luce; Benoit Hins, Ste-Odile; Jean-Claude Pelletier, Ste-Luce; Horace-Albert Gagné, St-Charles Garnier; Jean-Paul Cyr, Matapédia; Jean-Laurent Bélanger, Ste-Angèle; Maurice Nolin, Matane; Yvan Bernier, St-Germain, Rimouski; Jean-Marc Perron, Ste-Odile; Doris Chouinard, St-Epiphane.

Méthode "B" :
Raynald Pineault, Les Boules; Jean-Paul Lafrance, St-Germain, Rimouski; Camille Banville, St-Narcisse; Rémi Thibault, St-Matthieu; Rodrigue Lavoie, Ste-Odile; Raymond Côté, St-Robert, Rimouski; Joseph Saint-Pierre, Ste-Rose-du-Dégelis; Georges-Henri Beaulieu, St-Valérien; Ghislain Jean, St-Matthieu; André Garneau, St-Germain, Rimouski; Gustave Leblanc, St-Robert, Rimouski; Magella Bérubé, St-Epiphane; Albert Dionne, St-Germain, Rimouski; Léopold Fournier, St-Alexis; Jean-Louis Brillant, St-Narcisse; Louis-Jacques Pelletier, St-Robert, Rimouski.

Méthode "C" :
Jérôme Gendron, St-Damase; Paul-Emile Vignola, St-Fabien; Damien Chouinard, Squatteck; Jean-Yves Dumont, St-Jean-de-Dieu; Rémi Demeules, Albertville; Gaston Drapeau, Ste-Luce; Gaëtan Smith, Ste-Flavie; Romain Rousseau, Trois-Pistoles; René Boisvert, St-Robert, Rimouski; Ghislain Gendron, Rivière-Blanche; Gilbert Lebel, Ste-Blandine; Lévis Belzile, Trois-Pistoles; Alvin Caron, Notre-Dame-du-Lac; Claude Desjardins, Trois-Pistoles; Hermet Roy, St-Arsène; Charles-Edouard Jean, St-Matthieu; Marc Tremblay, St-Paul-du-Nord; Jacques Bérubé, St-Donat; Joseph-Clément Roy, St-Moïse; Pierre Ouellet, St-Robert, Rimouski.

Syntaxe-Latine "A" :
Réjean Pelletier, Rivière-Blanche; Jacques Dionne, St-Gabriel; Delphis Bélanger, Amqui; Fernand Ouellet, Rivière-Blanche; Jacques Ross, Mont-Joli; Laval Leblond, St-Germain, Rimouski; Jean-Charles Dumont, St-Médard; Jacques Jean, Nazareth, Rimouski; Vianney Lévesque, St-Marcellin; Richard-Marcel Lebel, Trois-Pistoles; Vallier Gagnon, Trois-Pistoles; Charles-Yvan Desrochers, Ste-Angèle; Louis Pelletier, Cap-Chat; Gilbert Rioux, Trois-Pistoles; Wilfrid Delage, Franconia, N.H.; Claude Dubé, St-Octave; Gilbert Côté, St-Eloi; Jacques Roy, St-Arsène; Jean-Claude Belzile, Trois-Pistoles; Jean-Marcel Côté, St-Robert, Rimouski; Gaston Martin, St-Germain, Rimouski; Gaston Poirier, St-Damien, Bellechasse; André Morin, St-Emile d'Auclair; Michel Tessier, St-Germain, Rimouski; Gontrand Lamontagne, St-Germain, Rimouski; Wilbrod Dionne, St-Matthieu; Jean-David Malenfant, Val-Brillant; Jacques Deschênes, Matane; Jean-Hugues Guénette, St-François d'Assise; Gabriel-Hervé Michaud, St-Fabien; Gilles Saint-Pierre, St-Germain, Rimouski.

Théâtre NATIONAL
102 Ave D'Amours MATANE

Dimanches et jours de fêtes : 2 représentations à 7 et 9 hres
Sur semaine : Une représentation à 8 heures
2 programmes par semaine
ECRAN GEANT

SAM. DIM. LUN.
14 15 16
AVRIL

LA REINE MARGOT
Version française en couleurs
AVEC
Jeanne Moreau, Robert Porte, Françoise Rosay

MAR. MER. JEU. VEN
17 18 19 20
AVRIL

EN AMOUR ON PECHE A DEUX
Version française Avec
Cosette Greco, Georges Lullo.

Foto-Nite
Tous les JEUDIS SOIR.

Théâtre CINE-WEST

Guimond et Frères, prop.
Dimanches et jours de fêtes
Représentation à 7 et 9 heures
Sur semaine : Une représentation à 8 heures
Changement de programme 2 fois par semaine

VEN. SAM. DIM. LUN.
13 14 15 16

L'Homme des Vallées Perdues
Version française
COULEURS
Alan Ladd, John Arthur.

MAR. MER. JEU. VEN.
17 18 19 20
AVRIL

L'OR NOIR
AVEC
John Garfield et Frances Farmer

RAOUL FAFARD, C.R.
AVOCAT

Téléphone: 69 — Case postale 100
207 St-Jérôme — MATANE

C. P. 237 — Tél.: 159W

Jean-Louis GAUTHIER

Vendeur de peinture et pinceaux Berry Brothers
Gros et détail
EPICERIE GENERALE
24, rue St-Rédempteur — MATANE

Dr MAURICE PIUZE

Heures de bureau:
2h. p.m. à 4h. p.m. — 6.30h. p.m. à 8h. p.m.
Le soir: bureau le lundi, mercredi et vendredi.
124 Ave. St-Jérôme — MATANE

Dr Claude D'Amours

CHIRURGIEN - DENTISTE
rue Soucy - Téléphone: 805
MATANE
Heures de bureau: 9hrs à 12hrs a.m.—1h.30 à 5hrs p.m.
Samedi: 9hrs à 12 hrs. — Le soir sur appointment.

JEAN LABEL, L.S.C., C.A.

Comptable agréé
Chartered Accountant
145 Ave St-Jérôme — Téléphone: 130
MATANE

RODRIGUE COTE

NOTAIRE
Heures de bureau:
9h. a.m. à 12h. — 1.30h. pm. 5h. p.m.,
Palais de Justice — MATANE

L. THIBAUT & FRERES

Représentants de
GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LTD
Pontiac, Buick, Camions G.M.C.
Pièces de rechange G.M.C.

RESTAURANT RENDEZ-VOUS

REPAS A TOUTES HEURES
Spécialités: Smoked meat, spaghetti Italien
hot-chicken et Bar-B.Q.
212 Ave St-Jérôme — MATANE — Tél.: 665-6877

Funérailles de M. S. Vaillancourt

A ST-ANACLET

Le 26 mars dernier était chanté, à St-Anaclet, le service de M. Simon Vaillancourt, décédé le 22, en cette paroisse, à l'âge de 81 ans et 5 mois. Epoux de Mme Alphon-sine Ross, qui lui survit et demeure à St-Anaclet, le défunt était originaire de St-Mathieu. Il laisse, outre son épouse, trois enfants: J.-F. Vaillancourt, de Thetford-Mines, Mme Georges-Emile Lavoie (Yvonne), de St-Anaclet, et le Frère Aurélien Vaillancourt, C.S.V., de Montréal; ses gendre et bru, M. Geo-Emile Lavoie, de St-Anaclet, et Mme Octavie Hamel-Vaillancourt, de Thetford-Mines; ses petits-enfants, MM. et Mmes Henri-Paul Vaillancourt, André, Gaston, Réjean et Roger Vaillancourt, MM. et Mmes Julien Dalairé, Jean-Louis Larose et Raymond Perreault.

Lui survivent également, ses frères, MM. Cyprien Vaillancourt, d'Amqui, et Paul-Emile Vaillancourt, de Montréal; ses belles-soeurs, Mmes Cyprien et Paul-Emile Vaillancourt.

Officiait au service, M. l'abbé Pierre Moreault, Agissaient comme diacre et sous-diacre, M. le chanoine Félix Jean, qui avait présidé à la levée du corps, et M. l'abbé Adolphe Parent. Au choeur, le R.F. Aurélien Vaillancourt, accompagné du R.F. Roméo Larue, C.S.V., de Ste-Luce.

La bannière des Ligueurs du Sacré-Coeur était portée par MM. Willie Roy, Emile Ouellet, Pierre Pineault et Antoine Proulx.

Outre les parents déjà nommés, qui tous assistaient aux funérailles, on remarquait la présence de MM. et Mmes Antoine Harvey, Gonzague Lavoie, Charles Ruest, Léon Langlois, Mlle Adrienne Lavoie, MM. Philippe Ross, Victor, Raoul et Grégoire Vaillancourt, Mme Philippe Gosselin, M. et Mme Edgar Sirois.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Anaclet.

La direction des funérailles était assumée par la Maison Bissonnette & Frère, de Rimouski.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Le Cavalier Seul

Roman de La Varende

L'oeuvre de Jean de la Varende est riche de personnages inoubliables, car il est de ces romanciers, si rares de nos jours, qui sont de véritables créateurs. On n'oubliera certainement pas son nouveau héros, car le Marquis d'Anville, soldat, conspirateur, mari jaloux, amant heureux, aussi vrai dans son dénuement d'émigré que dans son rôle de maître et de chef. On n'oubliera pas non plus la jeune marquise, trop fière pour aimer ce mari à la tendresse maladroite, dont elle ne soupçonne même pas les sentiments et qui ne prendra conscience de son bonheur qu'au moment même où elle le perdra.

Comme ils sont dignes l'un de l'autre pourtant, ces deux êtres violents et passionnés, qui vont se dresser l'un contre l'autre par jalousie et orgueil offensé. Comme ils sont attachants jusque dans leur faiblesse, émouvants dans leurs colères et respectables dans leur malheur.

Et comme l'on sait gré à La Varende d'avoir, à la fin du livre, ramené au berrail son "CAVALIER SEUL".

Malgré les séductions de celles que sa prestance avait troublées, malgré le charme de cette Rhénanie où il avait passé tant d'années, c'est auprès de sa femme et dans le château de ses ancêtres que le Marquis d'Anville se devait de retourner.

Roman d'amour dans un cadre historique dont la prodigieuse érudition de l'auteur est un gage d'authenticité, "LE CAVALIER SEUL" vous emporte au galop endiablé du style étincelant de La Varende.

Le Cercle du Livre de France, 40 Molière, Montréal.

Chartre, Samson, Beauvais, Belair & Cie
Comptables Agrées

Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski — Val d'Or
54, Ave de la Cathédrale - Tél.: 2775 - RIMOUSKI.
BENOIT SYLVAIN, C. A. - TELEPHONE TREMBLAY, C. A.

Dr PAUL SARRASIN

Chirurgien-orthopédiste
227 St-Jérôme, - Edifice Richard - Tél.: 1055
Spécialité: fracture et maladie des os.
Heures de bureau:
2h p.m. à 4h. p.m. — 7h. p.m. à 8h pm
Le soir sur appointment

J.-ARTHUR DESJARDINS (Inc.)

Assurances Générales

Edifice de la gare - - - Téléphone: 971
MATANE

LUCIEN MERCIER, C.A.

Comptable agréé—Chartered Accountant
Syndic licencié—Licensed Trustee
Bureau: Edifice de la Gare - Téléphone: 602
Résidence: 31 D'Amours — C. P. 409
MATANE

Téléphone: 287 MATANE 40, rue Soucy

BELANGER AUTOMOBILES ENR.



VENDEUR AUTORISE
FORD — MONARCH — TRACTEUR
Pièces de rechange—Gros et Détail

La Compagnie d'Assurance-vie
Crown-Life

Antoine Harrison
Assurances générales

4, rue Dionne, MATANE Tél. 1015

BENOIT FILLION

NETTOYEUR
Satisfaction garantie
Téléphone: 875 - 40 St-Georges
MATANE

FERNANDO LEMIEUX

B. A., L. L. L.
AVOCAT

Tel.: 121 Case postale 55
227, Avenue St-Jérôme, - MATANE

Ce qu'est la Corporation des Techniciens Professionnels

DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Afin de renseigner les industriels, les marchands et la population de notre région ou des environs, il me fait plaisir de vous donner un résumé extrait des lettres patentes de la constitution de notre Corporation.

Les buts de notre corporation :

- a) Créer entre tous ses membres des liens d'amitié, de fraternité et de solidarité.
- b) D'entretenir et de fortifier en eux les principes d'honneur, d'amour de l'étude et du travail, d'économie.
- c) De faire connaître aux nôtres la valeur et l'importance d'une solide instruction technique.
- d) De promouvoir les intérêts des écoles techniques ou spécialisées provinciales.
- e) De relier successivement les promotions nouvelles aux promotions antérieures, ainsi que les associations de gradués des diverses écoles spécialisées provinciales entre elles. D'utiliser les rapports ainsi créés aussi bien au profit de l'industrie et des travaux publics qu'au profit des associés eux-mêmes.
- f) D'aider les membres et leur faciliter l'acquisition de positions par la création et le maintien d'un comité de placement.
- g) De leur faciliter les moyens d'étendre leurs connaissances, de poursuivre leurs études, d'échanger des renseignements sur les richesses naturelles du pays, ses ressources et ses industries, par tels modes que l'expérience indiquera notamment par des cours post-scolaires, des conférences, des réunions techniques, des publications diverses.

La composition de notre corporation :

Membres bienfaiteurs, membres honoraires, membres titulaires et

réguliers, membres étudiants.

Seul un diplômé du cours technique d'une école technique sous la direction du gouvernement de la province de Québec ou de toute autre école approuvée par la présente Corporation peut devenir un membre titulaire et régulier. Il possède tous les droits et privilèges de la Corporation.

La concernant

notre corporation :

Un diplôme de technicien en une spécialité quelconque, délivré de la façon prévue par la présente loi, confère à son détenteur, nonobstant toute loi à ce contraire, le droit de faire partie sans autre examen, de la Corporation des Techniciens Professionnels de la province de Québec, après paiement de la contribution ordinaire. Seuls peuvent, dans la province

de Québec, prendre la désignation, en langue française, de technicien professionnel ou de technicien diplômé, en langue anglaise, de professional technician ou de certified technician, les membres réguliers de la Corporation des Techniciens Professionnels de la province de Québec, en règle avec ladite corporation et détenteurs d'un diplôme visé au premier alinéa du premier article, ou d'un diplôme émis par une école en dehors de la province et déclaré équivalent par le lieutenant-gouverneur en conseil, sur recommandation du Conseil supérieur de l'enseignement technique.

Quiconque n'y étant pas autorisé par le présent article prend verbalement ou par écrit les désignations : technicien diplômé, technicien professionnel, certified technician, professional technician; laisse croire d'une façon quelconque qu'il est technicien aux titres sus-mentionnés, est passible, sur poursuite sommaire, d'une amende n'excédant pas cent dollars pour une première infraction et de cent à deux cents dollars pour toute infraction subséquente.

LE SOIN DES PIEDS

L'enflure des pieds peut être le symptôme de plusieurs maladies, comme celles du coeur et des reins. Elle peut être aussi la conséquence d'une longue station debout ou d'une longue marche, chaussé de bas étroits ou de chaussures mal ajustées. On peut se reposer les pieds en les plongeant dans de l'eau chaude, puis alternativement dans de l'eau froide, ou

bien en se couchant les pieds plus hauts que la tête. Si l'enflure persiste, il faut consulter un médecin.

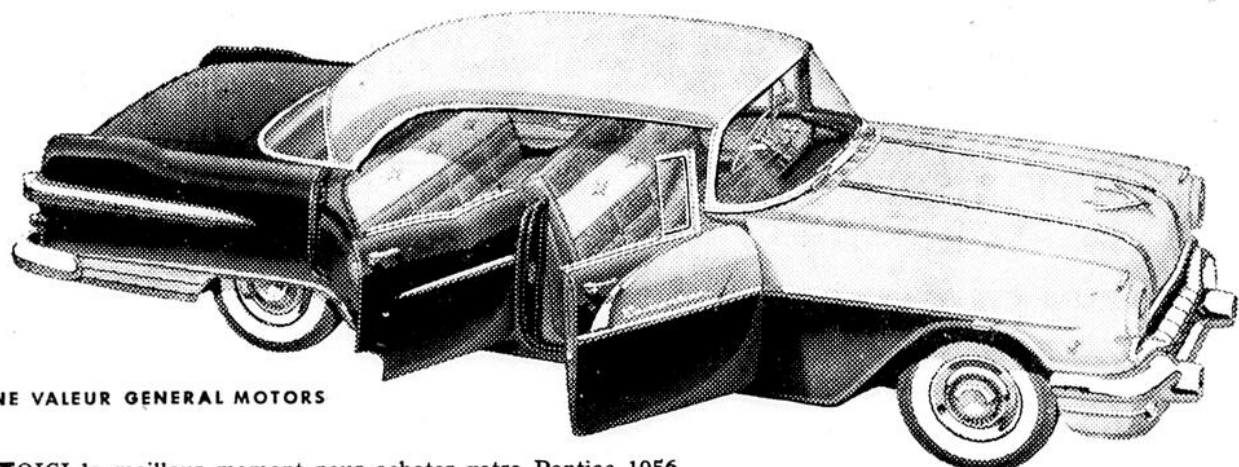
• La production et la vente du sucre de canne et de betteraves au Canada en 1955 a dépassé le sommet de 1954. La production pour sa part a atteint 1,591,148,000 livres et les ventes 1,530,461,000 livres.



C'est une véritable ruée!



Faites comme eux, achetez une Pontiac!



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

VOICI le meilleur moment pour acheter votre Pontiac 1956 —la nouvelle voiture qui vous offre une surabondance de tous les avantages que vous en attendez. Et combien facile à acheter. La Pontiac a la plus grande puissance des voitures de sa classe—jusqu'à 227 chevaux, dans une série de 5 moteurs sensationnels. Et quelle élégance—ses lignes élancées donnent une impression de vitesse et de plein essor. Une randonnée d'essai vous démontrera la qualité de sa performance —sa souplesse et sa jeunesse. Et surtout n'oubliez pas sa triple économie—à l'achat, à l'usage et au moment de la reprise. Soyez économe, achetez une Pontiac aujourd'hui!

VITE! N'attendez plus! Achetez votre

PONTIAC

AUJOURD'HUI

P-1456DF

Bon Premier



Le HOCKEY est bon premier en popularité parmi les sports d'hiver dans la province de Québec.

Après une joute de hockey intéressante rien n'est aussi délicieux que la bière DOW, bonne première en popularité auprès des connaisseurs du Québec.

Bonne Première...

La bière



DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

L. Thibault & Frères Enr., Matane

Son Excellence....

(Suite de la 1ère page)

mari décédait à St-Matthieu, le 10 octobre 1928.

La regrettée disparue laisse le souvenir d'une épouse et d'une mère de famille accomplie, d'une grande chrétienne et d'une personne d'une rare dignité. Elle eut le bonheur de donner deux prêtres à l'Eglise et l'une de ses filles est religieuse. Ses mérites furent reconnus, en 1949, par feu S.E. Mgr Georges Courchesne, premier archevêque de Rimouski, qui lui décerna la croix de St-Germain et la créa membre de l'Ordre du Mérite diocésain. Et sa mission exemplaire de mère chrétienne atteignit son couronnement par l'accession, en mai 1951, de son fils, S.E. Mgr C.-E. Parent, au siège archiepiscopal de Rimouski, comme successeur de Mgr Courchesne.

Outre Mgr l'Archevêque, M. l'abbé Léonard Parent, assistant-aumônier à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, et la R.S. St-Eluthère (Irene), des SS. de la Charité, à l'hôpital Laval, de Québec, elle laisse six autres fils et filles: Mme Joseph Bérubé (Anna), M. Victor Parent, Mme Amédée Jean (Cécile), Mme Gérard Ouellet (Germaine), de St-Matthieu, M. Gérard Parent, de Trois-Pistoles, et M. Louis Parent, de St-Matthieu; ses gendres: MM. Joseph Bérubé, Amédée Jean et Gérard Ouellet; ses brus: Mme Victor Parent (Anne-Marie Fournier), Gérard Parent (Emilienne Ouellet) et Louis Parent (Germaine Rioux) ainsi que plusieurs petits-enfants dont la R.S. Charles-Eugène (Béatrice Bérubé), du couvent de St-Robert Bellarmin.

Lui survivent également, ses frères: MM. Arthur Lavoie, de Manville, E.-U., Charles-Eugène, de Swanton, Vermont, Emile, de Trois-Pistoles, et Elphège, de Québec; ses soeurs: Mmes Ernest Pelletier (Eugénie), de Trois-Pistoles, J.-O. Bérubé (Jeanne), d'Amqui; sa belle-soeur, Mme Chs-Eugène Lavoie; ses beaux-frères: MM. Ernest Pelletier et Octave Bérubé; une tante, Mme Elphège Lavoie, de Lavaltrie, et de nombreux neveux et nièces dont M. l'abbé Jean-Paul Bérubé, professeur à l'Ecole de Commerce de Rimouski, et Roman Pelletier, étudiant en théologie au Grand-Séminaire des Pères du St-Esprit.

Funérailles

Les obsèques de la regrettée disparue eurent lieu mercredi, le 11



SOUSSIONS POUR CHARBON ET COKE POUR EDIFICES FEDERAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et portant la mention précitée, seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le JEUDI 26 AVRIL 1956, pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices fédéraux de la province de Québec.

On peut obtenir les cahiers des charges et des formules de soumission au bureau du chef des achats et des approvisionnements, ministère des Travaux publics, Ottawa, de l'architecte régional, 150 ouest, rue Saint-Paul, Montréal, et de l'architecte régional, édifice des Douanes, Québec (P. O.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère ou sur leur équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le Ministère se réserve le droit d'exiger de tout adjudicataire, avant de donner la commande, un dépôt de cautionnement soit sous forme d'un chèque VSE, soit au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, tiré sur une banque constituée sous l'empire de la loi sur les banques ou de la loi des banques d'épargne du Québec, et représentant dix pour cent du montant de la soumission, conformément aux règlements sur les contrats du gouvernement présentement en vigueur, soit sous forme d'obligations ou porteur du Canada avec coupons non échus ou de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada, et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le gouvernement du Canada.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 20 mars 1956.

avril 1956, à 9 h. 30 a.m., en l'église de St-Matthieu. La levée du corps fut présidée par Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., et Son Exc. Mgr Parent officia lui-même au service de sa mère regrettée. Mgr Louis Martin, P.D., supérieur du Séminaire de Rimouski, agissait comme prêtre-assistant. Les diacres d'honneur étaient le R.P. Lucien Alarie, C.S.S.R., et M. l'abbé Fortunat Gagnon, curé d'Amqui; diacre et sous-diacre d'office, MM. les abbés Léonard Parent et Jean-Paul Bérubé, respectivement fils et neveu de la défunte.

Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait la présence de S.E. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, Ontario, Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G., MM. les chanoines Ed. Chénard, du Séminaire, E. Guimont, curé de l'Isle-Verte, Félix Jean, curé de St-Anaclet, Ls-D. Rioux, curé des Trois-Pistoles, Léonard Lebel, chancelier du diocèse, René Roy, procureur de l'Archevêché, G. Couturier, curé de la cathédrale, Zénon Soucy, curé de Bic, Théodule Desrosiers, curé de St-Jérôme de Matane, Antoine Gagnon, directeur de l'Ecole Technique, Ludger Harvey, curé de Causapsal; MM. les abbés Alfred Bérubé, curé de St-Matthieu, J.-A. Langlois, retiré à l'Institut Mgr Courchesne, J.-M. Roussel, aumônier de la même institution, Georges Gagnon, curé de N.-D.-du-Lac; Ls-D. D'Auteuil, curé de N.-D. du Sacré-Coeur, Ad. Gagnon, retiré au Séminaire, Philippe Belzile, aumônier des FF. du Sacré-Coeur, Joseph Lavoie, curé de St-Arsène, Charles Pelletier, curé de St-Honoré, Hermel Pelletier, curé de St-Simon, Prudent Beaulieu, curé de St-Louis du Ha! Ha!, Léo Hudon, curé de St-Luc de Matane, le R.P. Bourque, C.J.M., curé de Pointe-au-Père, le R.P. Boisvert, o.m.i., curé de Mont-Joli, MM. les abbés P.-E. Dubé, curé de St-Rédempteur de Matane, Roland Belzile, aumônier des Ursulines de Rimouski, J.-B. Morin, curé de St-Hubert, Omer D'Amours, curé de Sayabec, Alcidas Bourdages, curé de Ste-Anne-des-Monts, Gaspé, J.-C. Alard, curé de Cap-Chat, Alphonse Beaulieu, curé de St-Alexis de Matapédia, Euclide Fournier, aumônier des SS. du St-Rosaire, Ludger D'Amours, curé de Riv.-Trois-Pistoles, Patrice Gallant, curé de St-Robert, Oscar Bérubé, curé de St-Clément, J.-B. Caron, directeur de l'Ecole d'Agriculture de Rimouski, P.-E. Ouellet, curé de St-François de Viger, Maurice Chouinard, curé de St-Yves, Donat Crousset, principal de l'Ecole Normale de Matane, Elie Beaulieu, aumônier de la Maison N.-D.-des-Ange, de Trois-Pistoles, Robert Michaud, directeur du Séminaire de Rimouski, Léo Lebel, économiste de la même maison, Gérard Plourde, du Séminaire Raymond Gagnon, secrétaire de Son Exc. Mgr l'Archevêque et cérémoniaire, Léopold Dion, curé de St-Guy, Adrien Tremblay, de l'Ecole Technique, Lionel Hudon, directeur du Grand Séminaire, Maurice Roy, curé de St-Eugène de Ladrière, Marius Côté, Philippe St-Onge, Wilbrod Blanchette, de l'Archevêché, le R.P. Philippe, O.F.M. Cap., M. l'abbé Roland Rioux, vicaire à l'Isle-Verte, et plusieurs autres membres du clergé dont nous n'avons pu recueillir les noms, parmi lesquels des RR. PP. Rédemptoristes, du St-Esprit, Oblats de Marie Immaculée et Capucins.

La chorale paroissiale fit le chant, sous la direction de M. l'abbé Norbert Roussel. M. l'abbé Philippe Roy, de l'Ecole de Marine de Rimouski, touchait l'orgue.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison J.-H. Soucy, de Trois-Pistoles.

A Son Exc. Mgr l'Archevêque ainsi qu'à tous les membres de sa distinguée famille, notre journal exprime sa profonde sympathie.

CHOISISSEZ TOUS VOS VETEMENTS

CHEZ

JOSEPH ANTOINE
SANTERRE
ENRC



Il vous sera si facile de choisir vos articles de mercerie parmi un choix considérable des meilleures marques sur le marché. Vous pourrez choisir votre complet dans un vaste assortiment de fins tweeds, worsted, etc...

VENDEUR EXCLUSIF

de

Fashion Craft

39.50 à 69.50

Choisissez votre MANTEAU!

Le plus vaste choix jamais vu!
LES GRANDS MAGASINS SANTERRE, vous feront voir de la NOUVEAUTE. Les tweeds sont en vedette cette année et les fins lainages sont aussi très populaires. Ne TARDEZ PAS A CHOISIR VOTRE MANTEAU.

24.50 35.50 49.50

59.50 69.50

UN NOUVEAU CHAPEAU...

Si vous voulez être à la page, choisissez votre nouveau chapeau parmi notre vaste collection en montre cette semaine. Vous serez des plus satisfaites.

4.95 à 19.95

LES MAGASINS

JOSEPH ANTOINE
SANTERRE

MATANE • BAIE DES SABLES • MONT-JOLI • RIMOUSKI



L'ÉPAVE

L'entretien qu'a eu le notaire Lemoyne avec Marie et Mathilde, la semaine dernière, n'a pas été sans jeter la confusion au sein de la famille des Simard. Aujourd'hui nous retrouvons la famille au complet en train de discuter la chose après le dîner... Jos. Simard comme d'habitude anime la conversation...

JOS. — J'ai vu ben des affaires dans ma vie, mais jamais aussi pire que ça... Qui c'que c'est qui s'ra dit que Fernand Canuel était un gars de même... ?

MARIE — Voyons donc, papa... c'est pas encore prouvé ça... et puis moi je ne crois rien de ça !

GENIE — Ecoute, ma p'tite fil-

CARNET MONDAIN

— Son hon. le maire J.-Arthur Desjardins et Mme la Mairesse sont de retour en notre ville après un séjour de plusieurs semaines à Miami, Floride.

— M. Léandre Thibault, M.P., et Mme Thibault ont passé les vacances de Pâques en Floride.

— M. René Lapointe, directeur-gérant du poste CKBL, est de retour d'un voyage d'affaires à Montréal.

— M. et Mme Alphonse Pelletier ainsi que Mme Antonin Fillion sont de retour d'un séjour de quelques mois à Miami, Floride.

— M. Paul-Emile Bouffard était récemment en voyage d'affaires à Ottawa.

— Mlle Gertrude Létourneau, de Montréal, est présentement dans sa famille.

— M. et Mme François Philibert sont revenus d'un voyage à Miami, Floride. Ils ont aussi visité plusieurs villes américaines.

— Mlle Evelyne Bouffard, de Rimouski, visitait récemment sa famille, à Matane-sur-Mer.

— M. Raymond Truchon, de Forestville, visitait récemment sa famille.

— M. Julien Sirois est de retour d'un voyage à Québec.

— M. et Mme Roland Bilodeau sont de retour en notre ville après quelques mois passés à Miramichi.

— M. Hugues Côté a passé de longues vacances à Miami, Floride, dont il est revenu récemment.

— M. Raymond Rivard est de retour d'un voyage à Québec et Montréal.

— M. et Mme Armand Dugas reviennent d'un voyage à Montréal et Shawinigan.

— M. et Mme Antoine Lavoie étaient en voyage à Québec et Montréal, récemment.

— M. et Mme Abel Simard et leur fils, Laurier, étaient dernièrement de passage dans la Métropole.

— Le Dr Roland Bergeron est de retour d'un voyage de quelques mois au Mexique et il a repris la pratique de sa profession.

Fiançailles de Pâques.— Mlle Carmen Fournier, fille de M. et Mme André Fournier, avec M. Gérard Bouffard, fils de M. et Mme Louis Bouffard.

— Mlle Claire Pelletier, fille de M. et Mme Alphonse Pelletier, de Cap-Chat, avec M. Raoul Truchon, fils de M. et Mme Robert Truchon, de Matane.

Anniversaire.— A la résidence de M. et Mme Arthur Bond, le 31 mars, se réunissaient un groupe d'amis pour célébrer l'anniversaire de naissance de Mlle Mariette Bond. A cette partie surprise fut servi un buffet froid. Chant, musique et danse étaient aussi au programme. Au nombre des invités, mentionnons outre l'héroïne de la fête, sa soeur, Jovette; Mlles Céline Lévesque, Ginette St-Laurent, Kathleen Ouellet, Jovette Coulombe, Carmen Martel; MM. Donald Lévesque, Marius Maltais, Jean-Hugues Forbes, Raymond Charest, Clément Murray, Gilles Philibert, Guy Coulombe, Churchill Simo-

neau et Réjean Savard.

le... tu veux pas crêre ça mais y faut ben voir les choses telles qu'y sont... M. le notaire a fait son enquête pis toute l'accuse...

MARIE — Et lui, Fernand, est-ce qu'on la questionné? Qu'est-ce qu'il a dit ?

JOS. — Qu'est-ce qu'y a dit... qu'est-ce qu'y a dit... Tu penses toujours pas qu'y va arriver pis nous dire: oui, c'est moi... qui a été attaquer Marie... Hein? Crains pas y parlera pas... mais j'te passe un papier que M. le notaire laissera pas ça là! Y va parler ou ben y va aller d'dans...

MARIE — Comment? Vous allez faire arrêter Fernand Canuel? Avec pas plus de preuve que ça? Mais vous savez ben que ça pas de bon sens...

GENIE — Laisse faire ton père, ma p'tite fille... C'est lui qui connaît ça... On a vu des affaires de même par icitte déjà... pis y en a déjà de reste qui ont souffert à cause de ça... Si y a un p'tit moyen ça se répètera plus çartain... crê moé. Des gars de même ça mérite pas de vivre... Mais ça l'empêche pas que j'pensais jamais ça de Fernand...

MARIE — Franchement, je trouve que vous allez trop vite avec une pareille accusation... Pourquoi est-ce que vous ne voulez pas que je lui parle moi-même...

JOS. — Va jamais faire anne affaire de même ma p'tite fille, tu vas toute gâter l'affaire... d'abord y s'doute de rien pis y sait rien de ça... laisse faire le notaire... y trouvera ben l'tour de l'faire tomber dans l'panneau... Quand on a faite un coup de même on finit toujours par se couper en parlant...

MARIE — J'veus dis que ça donne un coup à Mathilde aussi...

JOS. — Comment ça, Mathilde? Ben dis moé pas, ma p'tite fille, que Mathilde est au courant de ça ?

GENIE — Ben, mon Dieu, Jos., qu'est-ce que ça peut ben faire... Le notaire parlé de ça au presbytère à Marie, pis Mathilde était toujours pas pour sortir de chez elle...

JOS. — Pourquoi faire aussi que l'notaire est allé conter ça au presbytère ?

MARIE — Il voulait en aviser M. le Curé avant de le dire à qui que ce soit; mais comme M. le Curé est allé à Matane, ben y me l'a dit tout de suite...

JOS. — Ben on n'a pas s'fini d'entendre parler comme ça... C'est ben sûr que tout l'monde du village va l'savoir avant 15 jours...

MARIE — Fais-toi-z-en pas pour ça, papa... On lui a demandé de ne pas en parler à personne...

JOS. — Pis tu penses que c'est parce que c'est toé la p'tite Simard que la vieille Mathilde va s'la fermer...

MARIE — Dans tous les cas elle a promis... et je la connais, Mathilde, elle ne parlera pas...

GENIE — Si tu voulais, Marie, tu irais à la malle... J'attends du matériel pour les rideaux de ta chambre pis j'pense ben que ça va arriver aujourd'hui...

MARIE — Ben sur Maman, ça m'fait plaisir... as-tu d'autres commissions ?

GENIE — Non, j'pens ben que c'est toute pour aujourd'hui...

JOS. — Informe toé donc à la belle Yvette en même temps si c'est vrai qu'elle a d'mandé la place de maîtresse d'école ?

GENIE — Ben mon Dieu laisse donc faire ça, Jos... Marie y va plus d'abord... qu'est-ce que ça peut t'faire que ce soit elle ou ben anne autre qui l'aye la place...

JOS. — Ah! j'sais ben que ça m'fait rien, c'est juste pour savoir...

GENIE — Juste pour savoir... pis avec ça qu'y parle des femmes (A suivre la semaine prochaine)

Nouvelles brèves

Félicitations à Yvon Sirois qui a remporté la palme lors du débat oratoire régional tenu à Rimouski en fin de semaine.

La propriété de M. Robert Bélanger, située à 39, rue St-Georges, tomberait bientôt sous le pic des démolisseurs. On restaurerait par la suite la devanture de l'usine Robert Bélanger et on ferait même aussi un terrain de stationnement sur l'espace libéré. Comme ce local était occupé par le restaurant de M. Georges Pinsonneau, restaurateur et vendeur de journaux, celui-ci en a été quitté pour transporter son commerce sur la rue Christophe, à l'hôtel Simard. Et la maison à démolir a été acquise par M. H. Forbes qui s'en construira un chalet d'été.

De source bien informée, nous apprenons que des démarches seront faites incessamment à Québec dans le but d'obtenir l'aide nécessaire pour le maintien de notre Bureau Touristique.

Le Comité d'Initiative, qui vient de naître à Matane et qui groupe des membres des deux Chambres de Commerce, tiendra ce soir sa première assemblée, à l'hôtel Gagnon.

Un individu de St-Paulin Dalibaire, récemment sorti de prison, a été appréhendé par la police municipale pour vol d'un colis d'une valeur de \$25 dans une automobile.

SAINT-ULRIC

Anniversaire.— M. l'abbé Herménégilde Roy, curé de St-Ulric, célébrerait, dimanche dernier, son 30e anniversaire de prêtrise. Que sa carrière sacerdotale se continue toujours aussi fructueuse et que Dieu lui accorde la longévité.

Navigation.— La vedette St-Ulric, sous les commandes du capt. J.-B. Desrosiers, a repris ses activités maritimes.

Va-et-vient.— M. et Mme Armand Caron sont de retour ici après quelque temps passé à Miami.

— MM. Adhémar et Rosaire Pelletier sont également de retour de Floride.

— M. Adrien Beaulieu a fait un récent voyage à Québec.

— Mlle Germaine Desrosiers est revenue d'une promenade à Montréal.

— Mme Albert Gagnon s'est rendue, dernièrement, en la Vieille Capitale.

— M. Alphonse Durette est de

TRIBUNE LIBRE

Dernièrement, à Matane, avait lieu un grand concert de pièces musicales variées, présenté par un orchestre étranger, et qui, au dire de certains connaisseurs sans diplôme qui furent à la fois fascinés et magnétisés par la douceur d'une musique qui ne casse pas les oreilles, a été le premier concert dans tous ceux que nous avons eus à Matane où l'on pouvait entendre une musique douce et agréable. Nul autre dans Matane, semble-t-on dire, ne pouvait interpréter des pièces musicales aussi bien que ces derniers.

Mais il y avait eu, un peu auparavant, un concert présenté par la Société des Artisans Canadiens de Matane, un concert de pièces choisies interprétées par des musiciens matanais. Comme j'étais au courant que la plupart de ces "connaisseurs" n'avaient pas assisté à cette soirée qui était pourtant pour une bonne oeuvre, j'ai posé cette question: "Est-ce que tu es allé au concert de l'harmonie de Matane?" Et l'on m'a répondu: "Non, c'est rare que je vais à des concerts car je n'ai pas toujours le temps". Eh bien, lui dis-je, si tu veux réellement continuer tes critiques, va donc au prochain concert qui sera présenté par des musiciens locaux et amène tous tes amis. Après, vous pourrez toujours critiquer à votre goût.

Un connaisseur qui apprécie nos artistes matanais, musiciens ou autres.

Gérard P.

COMMENT FAIRE \$10 ET PLUS PAR JOUR ?

Ecrivez immédiatement pour connaître nos conditions de vente. Bons territoires disponibles dans Bic, St-Adhémar, St-Simon, St-Valérien ou dans Luceville, Neigette, Notre-Dame, Pointe-au-Père, St-Anaclet, Familex, Station C, Montréal.

ON DEMANDE: hommes de 35 à 65 ans pour vendre de porte en porte 60 produits de première nécessité. Réservez le territoire que vous préférez entre Rimouski et Gaspé. Peu de capital requis, généreuse commission, possibilité de salaire de \$5 à \$20 par jour. Ecrivez ou venez de 7 à 9 heures le soir chez W. Fortin, 127 Evêché, Chambre 9, Rimouski.

retour d'un voyage à Québec, pour soins médicaux.

— M. Philippe Murray est également de retour de Québec.

Annonces classées

A VENDRE: maison neuve, 26 x 28, avec terrain 200 x 50, à vendre pour \$3,000. Téléphoner à 562W ou écrire à C. P. 616, Matane.

A VENDRE: maison située à 168, ave D'Amours, 8 pièces. S'adresser à Antonio Fortin, tél. 453W, Matane.

A LOUER: logement de 3 pièces. S'adresser à Mme V. Anderson, tél. 929, Matane.

A VENDRE: deux maisons de 2 étages, l'une située à 97 Saint-Christophe et l'autre à 49 St-Jérôme. Toutes deux très bien situées. Conditions avantageuses à acheteur sérieux. S'adresser à Olive Desgagnés, tél.: 156, Matane.

A VENDRE: maison située à 14, rue Thibault, Matane, près de l'hôpital, 10 pièces. Pour visiter, s'adresser à M. Geo. Simard, 16, rue Thibault, tél. 941, Matane.

A VENDRE: maison de 26 x 28, terrain de 45 x 50 compris. Cause de vente: départ. S'adresser à Claude Fortin, Matane-sur-Mer, tél. 573-w.

A VENDRE: maison située rue St-Georges. Téléphoner à 516-W.

A VENDRE OU A LOUER: local pour entrepôt ou commerce, situé à 66, St-Christophe. S'adresser à la Boulangerie Pelletier, Matane.

AUTOMOBILE A VENDRE: Malflower '52, en bonne condition. Pour informations, téléphonez à 186.

A VENDRE: poêle à gaz propane, très propre et à de bonnes conditions. A vendre pour cause de déménagement. S'adresser par téléphone à 1081, Matane.

A LOUER: logement de 5 pièces, chauffé, libre immédiatement. Téléphoner à 725.

A LOUER: logement de 3 pièces. S'adresser par téléphone à 1063-W.

A LOUER: deux logements, l'un de 3 pièces et l'autre de 6. S'adresser à 142, Fraser, à M. Oliva Desgagné, tél. 156.

COMMENT FAIRE \$10 ET PLUS PAR JOUR ?

Ecrivez immédiatement pour connaître nos conditions de vente. Bons territoires disponibles dans: Bic, St-Adhémar, St-Simon, St-Valérien ou dans Luceville, Neigette, Notre-Dame, Pointe-au-Père, St-Anaclet, Familex, Station C, Montréal.



MESDAMES et

MESDEMOISELLES!

LE TEMPS EST VENU DE PORTER
LES CAPES, ETOLES ET JAQUETTES
DE FOURRURE.

LA MAISON

Baillargeon & Coutu

Vous offre la plus belle collection de
ces fourrures soyeuses. UNE VISITE
A LEUR LOCAL vous en convaincra.

Facilités de paiement.

BAILLARGEON & COUTU
HOTEL BERNIER

SALLE A

MATANE

TEL.: 182